婦女共鳴

第十卷 第五期

中華民國三十年七月出版

本期目錄

中國婦女抗戰的使命……蔣宋美齡

短評

抗戰四週年……雲
談婦女下田耕種問題……瑛
防空洞中小孩啼哭——爲難了母親——……漢
怎樣推行節約儲蓄……栗億馨

論壇

婦女職業範圍是否應該受限制……璇聆
從『拒用女職員』說到婦女職業的輔導問題……陸旗
組織婦女生產合作社之理論與實際……高能成
對宣傳和組織農婦及女工的幾點意見……淑英
新縣制下婦女的任務……沈清泉
婦女運動的發生及我們今後工作的趨向……張醒儂
推進青年運動的我見……邵佐新

專載

人爲單性生殖實驗之成功……李峙山遺著

文藝

紅雪(小說)……BY Marjoriegarloton 山椒譯
一個女校職業訓練的回憶……錢用和

國際婦女

德國的三K婦女運動……登第

通訊

在角落裏的人們……張問

家庭常識

嬰兒及幼童之營養……(摘錄「家庭衛生及家庭概要」)
香腸製造……吳煥章

中國婦女抗戰的使命

——爲婦女指導委員會三週年紀念日作——

蔣宋美齡

一

三年以前，是我們在民族抗戰的迫切需要之下，結合起全國愛國婦女，和本來各不聯繫的婦女團體，聯合起來，完成了本會的組織。這是中國女界同胞意志集中力量集中的開始。現在我們神聖抗戰將滿四年，本會的組織也已經有了三年的歷史。我們相信：國家戰爭之能繼續維持，與婦女精神力量能支持與持久的程度，有極密切的關係。全國婦女苟能急公忘私，歷久不懈地爲國家盡忠，爲戰時工作服務，則其所以振作前線士氣，與安定後方秩序，必能對於抗戰勝利的歷史中，成爲一個極重大的決定因素。因此，在今天紀念日，我們瞻望抗戰現狀與國際形勢，檢討本會同人和全國婦女三年來努力的成績，實在感到無限的警惕和期望。

開始我要對本會工作同志以及分布全國受我們領導或和我們合作的三百多個團體之會員，表示敬佩和感謝之誠意。賴我們各位會員艱苦而持續的努力，無數難胞得以救濟，無數兒童得所保育，無數將士與傷兵得到安慰與鼓勵，因此對我們國家的抗戰，他們實已造成不可計量的偉大貢獻。同時對於參與戰時工作，乃至致力生產與工廠鄉村以及野戰傷兵醫院服務的婦女同胞，我們一樣表示同情和敬意。不過，想到我們抗戰建國前程之遠大，我們不能不承認我們所做的工作究是太微薄，而還需要繼續不懈再接再勵的努力。

二

雖然婦女由於生理體力與社會分工等關係，很少直接參加軍隊工作，但他們對戰爭的勝負，實有很大的影響。中國歷史上有無數的例子，足以說明良將常出於賢母的督導，士兵的戰鬥力多賴健全的家庭組織來維持。何况近代民族間的全能戰爭（Total War）是全部國力的角勝，並不祇是兩國武力的鬥爭。所謂「國力」是包括一切經濟資源，政治教育道德精神，以及一切社會服務，這服務在戰時尤其是婦女所貢獻的更見重要。

一九一四年開始的歐戰，開始見到婦女力量在戰爭中作有效的貢獻。婦女動員在美國尤有統一的和廣泛的表現。國防會議（The Council of National Defense）所設置的婦女委員會（The Woman's Committee）在蕭愛荷博士（Dr. Anna Howard Shaw）領導之下，廣設各州分會，組織起美國全國的婦女，指導他們參加戰時工作。他們的活動，實在很有助於美國與協約國的勝利。在英法各國，同樣有許多婦女團體在戰時參加戰爭活動，特別是鼓動大量婦女去供

給將士以食糧與軍需資料；如烘製麵包，縫製沙袋，縫補軍鞋，乃至在必要時，代替出征壯丁担任了農田生產與交通運輸等等其他勞作。

在我們中國，這次對日抗戰，在婦女動員參加戰時工作上，更是開歷史的新紀元。中國的婦女，向來自足於狹隘的個人的靜止生活，這次突然活躍，在此國家獨立生存的戰爭中，與男子共同服務。我們不僅獲得了巨額的譽護救濟我，担任了救濟和保育難童的工作，而且還實地參加戰時工作。成羣的青年女子，穿上糾糾的軍裝，無畏無倦的出入於前線炮火與烈日之下，每成為中外戰地記者譽揚和稱頌的對象。在戰前，我們婦女固然已有不少的組織，但是團結全國同志，集合於一個目標之下，成立全國性的團體，則自三年前的今日為始。三年以來，我們的會員逐漸增加，事業逐漸擴大，服務的成效也日益顯著。中國的婦女，與西方婦女在上次與今回的大戰中一樣，已從悟他們在國難時期神聖的使命，而勇毅地担任起來。

不過本會這三年的工作，還只打定了中國婦女工作的初基。這工作的開始，論內容是小規模的，論進展是緩慢的。但是，譬如種植農作物，假使植根不深，而盡力施肥，使其成長太速，一遇風雨或烈日暴曬，反易枯槁，倒不如植之使深，漸漸滋溉，使其潛伏的活力逐步萌生，反可得到豐富的收穫。本會在工作上不輕易擴大範圍，而祇求順序推進，也正如農作物深植根基，將來的發榮滋長是可以預卜的。

抗戰已歷四年之久，全國軍民的精神，雖經無限的磨難，還是一致振作、愈戰愈強；而本會工作同志，也能一秉初旨，堅定不懈，且能砥礪自強，不斷努力，相信我們對於不久將到的抗戰勝利，必能盡到很大的貢獻，這是我引為快慰而感奮的。但是我們決不自滿，我們要檢點美中不足的地方。第一是我們工作人員身體健康方面，因受戰時各種的困難，現在似乎不及抗戰開始時身心飽滿，足以發揮較高的工作效率。其次，我們還未能策勵更多的同志，普遍深入民間，以推進婦女對經濟生產的貢獻，——這是我們現階段所特感重要的。

三

因此，我願趁今天對我們婦女同志簡單提出幾點希望：第一是堅忍不懈，凡事不難於作始，而難於持續，所以說：「有恆為成功之本」。我們的工作已有健全的開始，必須繼續不斷的推進才有價值。過去我們已克服許多艱難，今後尤需堅定意志，發揮熱誠，始終負責，領導全國婦女，一致支持抗戰，第二是努力進修，我們今日正在工作中學習，但正因加緊工作才更覺智識不夠，所以應時時輸入智識，對於本會工作者實尤為必要。如果學問一天天進步，工作當然不致於弛懈，而為保持道德精神，避免意氣用事，我們尤應留心涵養，多多閱讀中外學者有益精神修養

的著作。第三是統一意志，過去婦女團體紛設，現在組織已漸趨統一，可惜一部分同志尙未能切實認識我們國家眞正的需要，未能把握我們有爲整個國家利益服務的初衷，因此，或不免引起內部步調意見的不一致，這是必須以統一意志來克服的。第四是倡導生產，際此抗戰現階段中經濟的日增重要，我們除推進原有各種工作之外，更應切實策動婦女勞動生產。每一智識婦女，應深入民衆，提倡婦女下田工作。男子應「當兵」，爭取軍事勝利，婦女應「務農」增加經濟生產。這是今年三八婦女節我所鄭重提出的，希望今後成爲婦女宣傳與力行的一個中心。

四

世界已踏着空前偉大的戰鬥時代。中國的抗戰至今日已成爲保衛民主與正義的世界戰爭不可分離的一環。我們對於一切民主國家對我國抗戰的援助，特別對我們中國婦女之犧牲精神所給與之同情鼓勵，表示十分感謝。我們爲婦女前途與國家的前途，應勿辜負世界上對我國表示好意的各友邦的盛意。

讓我再申說一句：近代民族戰爭的勝負，婦女精神力量的支持有極大的關係。我們已渡過而且克服了最大的艱苦，現在環境愈艱，光明愈近，必須全國婦女一致堅忍，與男子們共同努力支持，才能達成最後勝利。欲完成這一個使命，我們尤須抱定一個中心的認識：中國婦女運動之中心，特別是在抗戰期中，已不是向國家爭婦女權利地位的平等，這是我們的法律已明白的規定了；而是對國家爭貢獻與服務，這是今日還未能充分發揮的。我們不應當僅爲個人或婦女界的自由平等和解放而努力，（像十九世紀歐洲婦女所致力的）我們的更大使命，是要集結全國婦女與全國男子站在同一線上，共同努力，來爭取我們中國民族的自由平等和獨立。這是本會一貫的最大宗旨，也是中國婦女在此神聖的反侵略與保衛民族的戰爭中最崇高的使命。

本刊重訂價目啓事

本刊近因紙張印刷等費，增漲過鉅，自本期起，每册改售三角，訂閱半年一元五角，全年三元，事非得已，幸希鑒諒。

婦女共鳴社啓

短評

抗戰四週年

抗戰已經四週年，進入第五年的新階段：過去四年中有不少英勇奮鬥的事跡，壯烈的犧牲：全國均能含苦茹辛，咬着牙根與敵人爭鬥。雖然物質不如敵人，但我們奮鬥精神已成愈戰愈強，愈苦愈堅，粉碎了敵人的迷夢，明白佔領中國已不可能，同時也克服全世界輕視我國抗戰的觀念，回憶當年，外人批評我們：「中國不論在精神上，物質上，都不夠抵禦外力。」現在他們已知道中華民族精神是不可侮，亦相信最後勝利必屬於中國。

四年來的困苦，不僅在內政上，而尤為外交上遭受難困；民主國家對我國雖表同情，但都抱隔岸觀火的態度。甚而英國接受倭寇之要求封鎖滇緬路。蘇聯已是我們的好友，到了本身利益關頭，也與倭寇妥協訂盟。但外交的成敗不能屈服我們自力更生的精神。總裁訓示我們，「以靜候變」。現在國際形勢變遷，已有利于我們，蘇德戰爭已經開始，蘇聯本身已受侵略之苦，對我國已由深刻的認識而變為休戚相關。何況日寇又是軸心的一員，故蘇日同盟當然決裂。

倭寇一貫政策是要統治世界，獨霸太平洋，現在對英美態度已露骨表示，近至拔刀相向之時。英美兩國亦受威脅，不得不制裁倭寇，保存自已的利益。一改以前「祇見樓梯響，不見人下來，」的態度。綜觀世界形勢的演變於我國有利而無害。前者我們是英雄造時勢，現在是時勢造英雄。難關已衝破，祇要繼續忍苦奮鬥，勝利當然屬於我們。

現在雖有很好的時勢；然而抗戰還未結束，敵人還未退，勝利還未實現，吾人應在抗戰新階段中，確實嚴格自已檢討一下：

一，政治是否配合戰時而進步，法令是否能實行於民間？行政官吏是否能去惡而用善。

二，經濟設施是否配合戰時，物資統制辦法是否盡量改善而使民無怨言，一般達官貴人，富商巨賈投機取巧吸取外匯，破壞金融，是否能嚴厲查辦。

三，抗戰一切以軍事為第一，軍事上的設施是否完備，對不肖軍人——如十八集團軍等——倒戈對內，破壞抗戰，是否已嚴厲執行軍紀懲以軍法。

四，社會生活是否適合戰時需求，貧苦者無糧，富有者奢侈，今後應如何解決與實現總理的民生主義。

五，每一個人應該檢討一下對抗戰建國有無貢獻，最低限度亦須出錢出力，協助政府，完成國民為國的責任。

以上幾點問題，希望吾人在抗戰四週年中自已嚴格檢討，從事改善。固然事實已較戰前進步，但不能有些少進步即以為止境，必須力求盡善盡美，抗戰方能迅速勝利，建國纔可以成功。

談婦女下田耕種問題

瑛

自從　蔣夫人在「三八」節紀念會上講詞中所提示「男子以上陣殺敵為榮，女子以下田務農為榮」的口號後，各方人士，大加注意，最近四川各縣黨部，且奉命發動組織婦女耕種隊，並將公務員眷屬組織婦女耕種示範隊，以資倡導。在此糧食問題，嚴重的時候，婦女下田耕種，以增加農產，充裕民食，實在是一件重要的工作，我們只有竭誠擁護，努力促其實現，因為糧食問題的發生，原因固然很多，但我國人口，農民占百分之八十以上，農村中的男子，陸續被征當兵殺敵，農民人數減少，影響農產，實為主要原因之一。「民以食為天」，假使糧食不足，餓莩載道，何能支持抗戰？所以後方加緊生產，是和前方努力殺敵有同等的重要，尤其在生產部門中，當以農業生產為最要；誠如　蔣夫人所說：中國婦女，過去對於抗戰的貢獻，大部注意在慰勞、救護，救濟等方面，在經濟作戰重於軍事的現階段中，婦女對於協助抗戰的工作，應就環境的需要，而有所改進，以目前環境迫切的需要言。婦女應該代替男子，下田耕種，不過，這在鄉村的婦女，只要能夠去做。倒沒什麼問題，只有生長於城市的女人，當初次下鄉時，很容易會把禾苗認作韭菜，芋的葉子當作荷葉看，如果插起秧來，稀的稀，密的密，大大小小，不成行列，割稻時，稻還沒有割成，指頭已經割出血來。腰還沒有彎下，已經痠痛起來了，這樣，給農家幫了倒忙，才糟糕哩！

可是，話又說回來，城市中的婦女，如果真的能夠下田，未始不可練習，所以只要有決心，是沒有不行的，但首先必須認識：

第一，我們的對外抗戰，是國家民族生死存亡所關，必須盡量利用人力、抗戰勝利，才有把握，所以我們對於占人口半數的婦女力量，是決不可忽視的，而在婦女方面說，婦女是國民份子之一，對於國家興亡，也應該負有責任，我們都在希望抗戰勝利，但勝利不是坐待可以來臨，而是要我們大家去爭取的，我們既然知道，鄉村中的男子，一批一批地出征抗敵，他的家屬，對於田園的種植，自會感到人工缺乏，卻又往往無力僱工代為耕種，所以婦女們如能在農忙時，陸續下田，更且幫助她們耕種，不但農產可以增加，抑且為切實協助出征軍人家屬的一舉。

第二，我們必須發揚忍苦耐勞的精神，確認「勞動神聖」，將「女子以下田務農為榮」的口號，成為一種美的風氣。

第三，一般婦女，對於抗戰工作，往往為持家育兒的繁瑣事務所羈絆，也有自己未能切實覺悟，或者她的父兄或丈夫不許可她出來工作的種種原因，所以婦女在抗戰期中，還未能發揮很大的力量；我們必須明白「有國才有家」的道理，我們為了要爭取抗戰勝利，就應該人人有「犧牲小我」的精神，消除一切狹隘的自私的觀念，而後才能排除困難，出來為國家服務，務農直接是增加生產，間接就是充實國力，國家復興的基礎，實緊於此。

我國各地婦女，除福建兩廣一帶外，大都不事耕稼，今後希望「婦女耕種隊」能夠普遍地組織起來，但這實在有賴於負責當局及先進婦女的倡導，才能使一般婦女，打破過去的成見，不以務農是勞苦男人的專業，而紛紛為自身及國家的前途而流汗。

防空洞中小孩啼哭

——為難了母親——

瑛

入夏以來，敵機因天氣清朗，又頻頻來襲擾我後方城市，我們在這期內，雖然要有不少時間，消磨在防空洞中，但是我們經過了四年的訓練，不特過慣了防空洞生活，仍循可以看看報、做針黹，而且一般缺乏運動的太太小姐們，藉此還可以鍛鍊體格呢！

不過，只有小孩子的母親，往往因為小孩子要啼哭，遭受人家的厭惡和責難；小孩因不耐煩久在洞中，或者有病不舒服而啼哭不止，人家的厭惡和責難又相繼而來，當母親的為了在避難時間，不敢稍發脾氣，既無法馬上止住小孩的啼哭，復不便向人家聲辯，真是忍氣吞聲，為難透了，然而，她唯一的希望，還在能夠把小孩子安靜下來。

抗戰以來，我時常在防空洞中可以看到因小孩的啼哭，而引起許多人的厭惡和責難，及她母親坐立不安的為難情形，使我印象最深的，要算在某處公共防空洞內，上空敵機的軋軋聲，加緊了每個人的呼吸！可是不懂事的小孩子，偏要高聲啼哭，他母親左哄右哄，總是停不了他的哭聲，旁邊責難的聲音，也越來越多，有的要她把孩子抱出去，有的要她閉住小孩的口，更有的在罵她不該把小孩帶來，緊張的情緒，好像敵機會聽見哭聲，馬上丟下炸彈來，她在這時候，怎敢出洞？迫得無法，只好用手掩住小孩的口，可是真的忍心把小孩悶死了嗎？不到兩分鐘，放下手時，那小孩的哭聲，越發高大，接着責罵的聲音，也越厲害；敵機越來越近，人心更見緊張，于是另有一些人，舉手喊着『不要吵』，一時人聲嘈雜，秩序紊亂，我抬頭一看，單就喊『不要吵』的，就有幾十人，原來這嘈雜的聲音，就是幾十個喊『不要吵』和許多責罵的人的總和聲，一時不覺為之失笑！還記得兩年前某處的防空壕內，一個小孩在敵機快要臨上空的時候，啼哭不已，他的母親被人家罵得再也不能忍受了，沒有辦法，只得抱着小孩，不顧死活，出壕他往，料不到這兩個慈母幼兒，離開不久，防空壕內所有避難的人，都被敵機的炸彈，葬身在裏面，而她母子兩人，却反無恙，這可說是因罵而受往，然而這太僥倖，也太湊巧了。

事實上，據一個航空架駛員說，飛機行駛的時候，聲音震耳的厲害，飛機上的人，有事要告訴別架機上的人時，只能以手示意，地上的人聲，更是絕對聽不見的，那末，小孩子在洞中啼哭，和敵機投彈有何影響呢？不過，在防空洞中所以要鎮靜，不得喧嘩，原是衆人聚集，而且是避難的場所，應該維持秩序而已！難怪施秀文女士最近投書大公報訴說苦衷，並希望防空當局明白解釋或公布一下，使一般人能夠明瞭小孩在防空洞中啼哭，不致造成敵機投彈的目標，以免到處遭人白眼和厭惡啊！

我以為小孩子在防空洞中啼哭，固然不致影響敵機的投彈，但是總能使其不哭為是，而在一時無法止住啼哭的時候，別人也不應該施以責難，關於前者，小孩子的母親，應該耐着性子，自己設法，使小孩子安靜，不要以為不致影響敵機的投彈，可以任其啼哭，關於後者，防空當局，為了維持秩序，似乎也應該加以注意。

怎樣推行節約儲蓄

栗健盤

一，爲什麼要推行節約儲蓄？

1.要動員全國經濟力量必須推行節約儲蓄——爲了現代的戰爭，不但是兵力的比較，而且是經濟力的决鬭，資源豐富，軍儲充實的國家，無疑的，他不但可以支持長期的戰爭，而且可操勝算的左券，現在的中國，正在撑持着反侵略的長期抗戰，需要動員全國的人力物力和財力，這一個動員的有效辦法就是普遍的推行節約儲蓄，使得每一個國民都能盡力于抗戰的工作。

2.要從事生産建設必須推行節約儲蓄——爲了我們中國的資本，向來感到缺乏，生産建設也就進步很慢，我們要想自力更生，必須利用國內散漫的遊資，集成一種資本，用這種資本來從事生産建設，不但可以積少成多，而且可以生生不已。

3.要轉移社會風氣必須推行節約儲蓄——爲了抗戰建國同時並進，每一個國民的責任也非常重大，需要的財力物力也特別的多，因此一切奢侈浮華的生活習慣，必須革除，以形成一種儉樸的社會風氣，使每個人都有積蓄，樹立廉明的政治基礎，這是每一個國民所應有的自發性，同時這一個轉變，也必須從節約儲蓄做起。

4.要平抑物價，安定民生必須推行節約儲蓄——爲了節約儲蓄的目的，是在發展生産事業，因此可以增加農工礦業的產量，而調劑供需，物價也必然的會澈底平定，目前如果人人能節約，需要自然減少，而物價也可以下降，國民生計也可以安定。

二，推行節約儲蓄的方法：

1.擴大勸儲運動——先以都市爲起點，發動黨員團員參加節儲運動，公務員以身作則、使得一般富有階級，自動參加節約儲蓄，以吸收社會的遊資，進一步推廣到廣大的鄉村，獎勵平民儲蓄。

2.提高利息吸收遊資——社會遊資的充塞，牠的影響很大，吸收的方法就應當利用一般人的心理，酌量提高利息獎勵節儲，使得遊資集中，加入生産事業。

3.力求存取的便利——儲金除了由中央，中國，交通，農民四行經辦，所有全國分支行，都應當可以合辦，儲蓄劵由中國，交通，農民三行及中央信託局，郵政儲金匯業局經辦，除各分支行局一律發售以外，同省的行局和全國的郵局都應當可以申請兌付，有了這些普遍的機構，以後手續上尤其要求簡單，更應當給予游擊區的同胞和海外僑胞以種種便利，這樣儲蓄自然加多了。

4.提倡各種基金分購儲蓄劵——各機關團體以及個人，若有基金或其他的款，在立定預算以後，可將六個月以後應用的款項，按照每月需用的數目分購甲種儲蓄劵，逐月取用，不但利息很厚，而且保障又穩，這也是值得注意的方法。

總而言之，節約儲蓄就是要使我們平日勤儉積蓄的結果，更進一步而發生偉大而切實的功效，建立個人或國家事業的基礎。這樣一個全民的集體的工作，我們必須運用各種有效的方法去推行，然後對于抗戰建國的前途才有莫大裨益。

論壇

婦女職業範圍是否應該受限制

瞰聆

職業是按照各人的興趣來決定的，職位的高低是按照各人的能力來區別的，不應該有性別之分，更無問題之發生，然而事實上現在的婦女職業已成了嚴重問題，最適合於女子的工作；如銀行，郵局，公司等，幾個大規模的竟拒絕不用女職員，藉或過去有用的現在亦加以限制，有些人，（實際上是極少數的人），主張婦女回到家庭去，很想限制婦女的職業範圍在家庭內，星星之火足以燎原，雖是少數人的主張，可是會蔓延開來，對我國婦女尚未得到完全解放的今日，將發生莫大的影響，婦女為什麽沒有選擇職業的自由？是能力不夠？還是社會上不需要？讓我們從各方面來觀察一下：

從能力方面來講——我們的最高領袖　蔣委員長曾說過；「女子的力量大過男子三倍」，這話是有充分的理由和根據的，可分析女子的智力和體力是否不如男子？過去幾千年女子都生活在重重的壓迫下，在「女子無才便是德」的煙霧籠罩下，然而還是有不少的女政治家，女文學家，女科學家等出現，武則天做皇帝受人攻擊的原因，不是因為她的能力不夠，乃是因為她是個女人！試看全篇討武后檄中，只是罵她的德性不好，是非實，是藉口，只有待史家去考證，不是她的政治才能不夠，英國的維多利亞女皇時代，就是英國歷史上最著名的時代，其他如俄國，奧國，西班牙等國，都有許多女王出現在他們的制系統上，並且是極興盛時期，女文學家，在我們歷史上，如班昭之漢書，李清照之詩詞，都是為當代男人所拜倒，至於近代及西洋之女文學家，則不勝枚舉，此外在科學，教育各方面，女子都有過不少的貢獻，有過不少的專家！至上古母系社會中還不是以女子來統制社會？根據教育家，和科學家實驗的結果，都證明女人的智力不比男人低，天生的智愚，亦正如男子中的個性差別。

從體力方面看，上古游牧漁獵時代，男女都是一樣的要自衞求生存，一樣的用體力去抵禦猛獸，後來發現集團的力量來得大，於是大家分工合作，才有男治外，女治内社會制度的興起，現在士，農，工，商，兵，工程師，飛機師，各種技術人才，那樣是女人不能勝任？那種工作沒有女子參加？這些人才也許在我國現在還不多，那是因為機會不平等的原因，只要看蘇聯，就可證明女人的體力如何了，抗戰以來，婦女參加前線工作者，也不在少數，前線，前線的後方，游擊區，那裏沒有女子參加工作？這是說女子的體力不能勝任工作嗎？就是最用力的苦工，如轎夫，挑夫，碼頭夫，也有女子參加的；如福建的轎夫，就有不少的女人，西藏，西康與印度緬甸交界的地方，就有女人任搬運工

作，夏日外人往避暑的行李，大鐵箱，頭頂着，在高山上行走自如，外人也爲之驚訝，現在那些苗，猺不開化民族的女人的體格，都是很高大，根據達爾文的不用則廢進化論，我們知道，許多交通方便，物質文明地方，女人體格比較矮小的原因，在那些地方，又豈但是女人的體格矮小，男人們的體格，又何嘗不比較的矮小文弱呢？所以要區別體力之優劣，也只能以個人爲單位，不能籠統的以性別來區分。

從國家社會的立場上看，是否需要女子出來參加工作——這也是要看各個國家社會的情形來定度，法西斯的瘋狂者，在現今二十世紀大呼其婦女回到家庭去，回到廚房去，豈不是開倒車的現象？但他們以爲這樣，就可以解決社會上的失業問題！至於我們呢？我國是個地大物博，人口衆多，物產豐富的國家。我們應該按照我們自己的資源，人口、及社會情形來決定我們的途徑！我們的資源豐富，是世界上無可匹敵的，以我們整個人民，來開發富源，也是取之不盡，用之不竭的，打開地圖看看，人口集中的地方是多麼的狹小？還有廣大的幅員是不曾開發！爲什麼我們不開發自己的富源，利用自己的原料，製造自己必需的東西？爲什麼我們的工業不發達？農產品不改良？許多地方的文化還停滯在兩世紀以前呢？我們是世界上最古的文明國家，到現在反而是文化落後的呢？甚至我們本國的國粹，自己保藏的還沒有外人收藏的多呢？我們有的是人民，有的是富源，如何說會這樣的落後呢？最大的癥結就是在於過去全國二萬萬五千萬的女同胞不能自立，大多數是過着依賴的寄生生活，不但不能增加生產，反加多消費，於是男人們，終日忙忙碌碌的只求能維持衣食而已，根本無法作專門的研究，因此在社會進化的途徑中，自然而然的要停頓下來，其實許多科學上的發明，還是我們祖先發明的哩！婦女佔全人口的半數，如果以半數的人不能負起其自己的責任來，把所有的責任，都加在那半數人的身上，事實上是肩任不起的，別的國家在精益求精，日新月異的進步中，而我們連支持、追隨也跟不上，我們不能利用我們的富源，別人會來掠奪的，我們要關起大門來自己享受，別人會來攻破的，我們如果不加強生產力，利用每個人的力量，集中來爲國家社會，迎頭趕上去，結果是不能逃出優勝劣敗的定律，要被淘汰的，所以自國家社會的立場上看，所有的女子都應該讓其出來工作，所有有才能的都應該讓其盡量的發展，不應加以限制，能力缺乏的，應該加以鼓勵和扶助，對於婦女的特殊需要，應給以優待，婦女在延續民族生命上，還盡有很大的義務，在人類進化的途徑上婦女是負着雙重的責任，所以對於她們在社會工作方面，應多加以鼓勵和幫助，不應給以摧殘，我們的目標，要放在國家民族的利益上，並不是爲某些人的舒適和利益：

自上面的分析看來，女子是有能力，並且是應該爲社會服務的、當然不是說要每個女子走到社會上來，乃是按照各人的環境決定，盡各人的能力，如果社會上各種設備完善，能減去家庭裏主婦的精神消耗，也未始不能一齊出來，况且婦女之走出家庭，並不是從此拋棄家庭，同樣還可以兼顧得到，更不是對男子的革命，或到社會上來搶飯吃，以目前的情形論，真是百廢待興，須待建設的地方多着哩，需要大量的人才，大的工作力量來建設，我們的機器上來又不發達，若是單靠全係男子的力量、那是

不夠的，所以婦女出來工作，是減輕男人們的負担，又能顧及到家庭，對於男子只是祇有利而無害的！吃虧的還是婦女本身，但是她們有能力而又願意出來工作的，是社會上應該加以歡迎的！

有的人說婦女的工作效率低，因爲她們請假的時間比較的多，孩子生病也要請假，自己生病更是要請假，這是事實，政府爲保障婦女的職業和健康，有優待婦女生產條　的頒佈，家庭，孩子，是夫婦共有的，婦女爲家庭的工作多，自然要分散外面的工作效率，如果把家庭裏的工作分配一下，使男子分担點內務，也會減低其外面的工作效率，而女人的工作效率自會加高，所以不能武斷的自片面來判定女人的工作效率低，應以爲蹤的態度，自全面來觀察，就會覺得男子的工作效率並不比女人高，所謂工作效率的高低，也是個人的差別，所以社會上對於女子的職業範圍不應加以限制，俾可以用能力來定去取。

從拒用女職員說到婦女職業的輔導問題

陸旗

一

婦女職業問題，近來會引起各方面密切的注意，這是一個很可喜的現象。因爲當抗戰進行到第四年的今天，無疑義的，我們的國家，在各方面都已有了長足的進步，和驚人成績的表現；這可以說是我們全民族「不願作亡國奴的人們」，在我們英明的　領袖領導之下所奮鬥出來的果實。不過，同時我們也應該明白：今後我們的國家將走入一個更困厄的境地，我們的抗戰也會轉入一個比目前更艱苦的階段。我們爲了勝利，爲了支持全面的總反攻，必須將更廣大的發動所有的人力、物力、財力，來担當這個光輝而又艱鉅的工作。因此，今天提出：「如何解決佔我們全人口二分之一的婦女同胞的職業輔導問題」來討論，這自然是要被我們全國每個忠實抗戰的同胞，每個忠實婦女解放事業的同志所密切注意的，

但是，不幸得很！當我們正高唱着輔導婦女就業！輔導婦女職業」的聲中，而在另一方面，我們的職業婦女却遭受了莫大的挫折與打擊，這挫折與打擊就是有少數人或明或暗的在反對女子到各種職業部門去服務，主張婦女回到廚房裏去；並且有多少機關已公開拒用女職員，限制女職員人數，或不用已婚女職員，或裁退在職已婚女職員，這眞是一樁令人痛心的事！

雖然這種現象在今天還並不普遍，雖然這種事情在今日中國半殖民地半封建的社會裏發生，亦並不足令人驚奇，同時，這些事實的存在在目前也還不至於在我們解決婦女職業問題中，作起破壞的主導作用，但是，我們站在婦女的立場上，站在反帝反封建的立場上，站在抗戰建國的立場上，我

們却不能對此保持緘默，對此事忽視，因爲它正反映着中國幾千年的封建社會的餘毒；在辛亥年間。沒有被我們志士的鮮血所滌除；在北伐時代，沒有被我們革命的勢力所掃蕩；在抗戰當中又沒有被我們這大時代的洪流所冲洗乾淨，這種潛伏勢的頑固，今天我們若再不給它以澈底的肅清，它不僅會影響於我們婦女職業問題的解決，而且它更會直接間接影響於我們當前的抗戰，及將來三民主義新中國的建立。

因此，在我們還未談到婦女職業輔導問題之前，我們願意先從「拒用女職員」說起，以引起大家對於此事的注意，至於有很多機關拒用女職員據說亦是「原非得已」而且「出於善意」，那麼，我們當然也不是「一概而論」了。

二

其次，說到「拒用女職員」的原因，筆者以爲應從下列三方面去着眼觀察。我們既不能抹殺客觀的事實，就不能不給有意義而現實者以無情的打擊。

現在讓我們先從「婦女本身的弱點」說起。

不可否認的，在今天許多職業部門中，有很多婦女的能力太低。他們離開學校以後既不繼續努力進修，而對社會上家，對於工作也往往抱着游戲的態度。以致於影響工作效率，而牽制了整個事業的推行，一般已婚婦女有時爲了家事和孩子的累贅，時常把時間完全消耗在家庭方面，對於工作，敷衍塞責，沒有責任心，不求上進。而一般未婚女子，虛榮心總是特別濃厚，對於自己的前途事業既不去作打算，而整天的功夫却常常用在應酬和修飾上。這樣，自然會使人不滿，會使人把女子看做「花瓶」，看做好吃好穿任事不作的「天生尤物」。因此，這便被人藉爲「拒用女職員」的理由之一了。

第二個理由，便是所謂「婦女無用論」。他們尤根據男女在生理上的構造不同，所以幾千年的社會都是男性中心社會，幾千年的歷史都是「男治其外，女治其內」。女子應依靠男子生活，女子應當爲男子的「附屬物」；所以女子不能參加社會活動，不宜於過於煩勞的工作。只要能「在家從父，出嫁從夫，夫死從子」作一賢妻良母就夠了。換句話說，女人根本就沒有在社會上工作的能力，同時女人也不應該有在社會上活動的能力，「女子無才便是德」，所以女子只有在家裏「生育子女，管理家務，伺候丈夫」！因此我們的「古訓」在「三從」之後，就只要求再在「品視言行」方面好一點就得了。於是，婦女來社會上佔一個位置，自然就不能不說是多餘的。

至於第三種男女分工的妙論，筆者以爲已用不着再來說明；現在我們且來引某主席答覆停用女職員的一段偉論就夠了。

「若論工作」某主席說。「則不但男女不能一樣，同是男性，亦各有所長，雖絕彼此差異……社會上各種工作，有適於男子的，也有適於女子的，如鍊鋼廠，兵器廠，礦工廠等，是適於男子的工作，又如紡織廠，火柴廠，製茶廠等，是適於女子的工作。石匠，泥水，木匠，適於男子担任爲宜，育嬰，裁縫，烹飪適於女子担任，至如行政官、軍官、法官、則以男子爲宜……。」因此，不宜於女子的工作，當然就不能不讓男子來担任，而對於「女職員」則只有加以「拒用」或「調職」成「裁退」的一途了。

這是「拒用女職員」的三個原因。

三

我們現在可以從上述三個原因，來作爲討論「婦女職業的糟糕問題」的根據了。不過，在未開始討論之先，我們覺得有抽一點篇幅對於上述三項「理由」來爲我們的意見加一點說明的必要：

關於第一同第三兩項，我們認爲有一部分的原因却爲事實問題，但却不能抓着這局部的事實，而與整個問題混做一團，我們不能把特殊和例外的情形藉以搪詞的口實，我們要觀察一個問題的本質，就必須追求其事實的真実，研究其事實的全體和表裏兩面。那就是說，我們絕不能因少數花瓶式的婦女，少數意志薄弱愛虛榮的女子，拿來當作「拒用女職員」的口實。我們絕不能以少數女子不能作的工作，或少數工作女子因體力或其他關係而不能作的工作，拿來藉爲男女分工的詞令。例如石作，泥水，木匠等工作，本來有一部分婦女因爲體力的關係，不能担任，但這絕不是說中國每一個女子都不能勝任這些工作。又如鋼鐵廠，鐵工廠，兵器廠，這些工作也許不適於目前中國女子來担任，但行政官，軍官，法官。爲什麼也不適宜於女子來担任呢？這只是知識，經驗，技術，修養方面的問題，爲什麼要說「只宜於男子担任」呢？難道這還也與生理構造的不同，體力大小差異有什麼關係嗎？今天在街上我們可以碰到奇裝異服的搽胭脂塗口紅的「花瓶」，難道我們沒看見在另一面有着一個另外相反的事實存在嗎？在前方，在後方，在淪陷區裏，我們不是有着無數的女戰士在那裏拿着自己真正的血汗爲國家民族而効力嗎？在工廠裏，在農村裏，在各種工作部門中，不正有着無數的女英雄在和男子一樣的競賽着工作嗎？誰能否認這些事實呢？誰能否認婦女在抗戰中沒有盡力呢？誰能說今天的中國婦女是「完全無用」，誰就是有意歪曲事實的昏庸者！

現在我們言歸正題，且來研究如何解決婦女的就業困難吧：

解決婦女就業的困難，應當先從幫助婦女克服其本身的弱點做起。這大概是誰也不會反對的。因爲我們要進一步的去觀察婦女失業（或無業可就）的原因，那我們就不難明白解決婦女就業困難的最迫切的工作，不僅是要呼籲社會上的人士，對於婦女不要歧視，要「拒用女職員」的機關，立即開放大門，要政府在法律上給女子與男子絕對平等的機會，而且我們還應當積極的幫助每一個職業婦女克服其先天或後天，生理或非生理上的弱點，並舉辦一切實際便利婦女的設施，方可幫助解決其實際上之困難。

（一）幫助婦女克服其本身的弱點

現在我們來先從生理上的說起。

所謂女子生理上的弱點，這是一種先天的弱點，是我們幾千年來封建社會所給婦女遺下來的一個深惡的病根，今天我們一時要想完全除掉這病根固不容易，但是，我們若要從後天的培養和鍛鍊來補不足，來改不善，這確爲必要！

歸納起來。我們須趕快從下述幾方來進行：

（一）提倡婦女體育。
（二）加強婦女生產勞動。
（三）在可能範圍內，應給貧苦婦女（尤其是『抗屬』）的生活予以合理的改善。
（四）在各鄉鎮、工廠、農村、……普遍設立婦女保健所，助產院等設施，並規定產婦的休假期限，

(5)禁止幼女纏足。
(6)革除早婚制度。
(7)嚴厲取締公婆毒打媳婦之惡習
………………
等等。假若這些工作我們都做得很好，而且普遍的話，那麼我們相信這一定會有益於婦女身心的健康的。但可惜得很，我們今天已經作到的還少得可憐，大多數的農村婦女，工廠女工都還在過着比牛馬還不如的生活，如果你不相信，你儘可以跑到農村里，跑到工廠里跑到都市的貧民窟里去看看，你就會明白她們是過的怎樣的生活，受的怎樣的待遇了。陳白塵先生在秋收里把姜大嫂的生活描寫得好，描寫得真切，那是中國今日農村里所存在的生活生的事實！我們看他說：

『她的丈夫去年抽去當兵打日本鬼子了，她自已一個人在家里掌管家事，還要種田下地，一天忙到黑，雨天做到晚，在半夜三更的時候，別人都睡了她自己還要關喂豬狗，說不定還在白天里已經疲勞得支持不住了的身子，還要受婆婆的打罵！自己在氣得沒有辦法的時候，只有拿自己平時最痛愛的三歲病孩子來出氣……。(大意)像這樣的生活如何能使一個女子先天本來就不足的身體，不更付一天一天的削弱下去呢？所以我們要幫助婦女解決她們的職業問題，我們首先就要幫助她們辦到上述七事，使她們在身體上體力上，能漸漸與男子平等。如此，婦女才可以真正與男子作同樣的工作。因為上列七事都是直接或間接幫助其強健身體的途徑。

(二)幫助職業婦女解決其就業與結婚的矛盾。

記得前面已經說過，『拒用女職員』的原因中有一條是……一般已婚婦女，有時為了家事和孩子的累贅，時常把時間完全消耗在私人與其家庭方面，對於工作敷衍塞責，沒有責任心，不求上進！……這樣自然會使人把女子看做『花瓶』，看做好吃好穿任事不作的『天生尤物！』因此，職業婦女在今天，結婚與就業無形中就發生矛盾。換句話說，職業婦女要結婚就必須放棄自己的職業，放棄自已的一切抱負和理想，趕快安安靜靜的回家去，帶小孩子，管理家務，伺候丈夫去。若不然，你就只有抱『獨身主義』的一途了，這是一樁多麼奇怪而又令人可怕的事，所以今天要設輔導婦女就業問題，我們就不得不先解決結婚與就業的矛盾。結婚是人生過程中必須經過的一個階段，是男女共有的權利，尤其是在民族生死垂危的今天，我們提倡生育獎勵生育已來不及，我們那里能用拒用已婚婦女就業來壓迫婦女逃婚和生育呢？因此。相反的，我們各機關賢明的領導者，不但不應該用『拒用』或『裁退』的手段。來壓迫婦女結婚和生育，而且我們還要去獎勵婦女生育，優待已婚婦女，所以我們今天要使職業婦女能安心工作，能專力服務社會，那麼，我們就必須要求政府和社會人士為已婚婦女必須積極籌辦下述諸事。

(一)我們要求政府為職業婦女普遍在各地創立托兒所，兒童教養院，公共食堂，和合作社等使婦女能從家事和孩子的包圍中解放出來，專門為工作而操勞，不致荒廢其家事和其子女的教養。

(二)我們要求政府通令各機關不准拒用或裁退已婚女職員，或更在法律上明文規定婦女在產前產後有若干[illegible]的休假期，並發給其薪金，切不能因其已婚或已有子女而禁用。

(三)我們希望貧苦多子的母親，能得着國家的一定的

津貼，或社會慈善機關的援助；尤其是『抗屬』我們更應當特別給予安慰和照料。

（一）從已婚婦女本身來說，我們應當把家庭觀念放淡薄一點，提高我們的工作興趣，加強我們事業信心，負起責任來，決不能藉故推托工作，逃避工作，把眼光放寬一點，用工作來作我們的安慰，娛樂。

以上幾點雖然都是『老生常談』，但是，我們以為在還沒有完全變成事實以前，我們提出仍然是有意義的。最後，我更可以舉一個實際的例子來說明我們這些要求並不是苛求，是『天下已有事實在』的。據最近統計所示，在一九三九年一年中，蘇聯國庫為保護母親和孩子的健康，支出竟達三十萬萬盧布（[illegible]）之多，為產母及孩兒所設的顧問站，在全國共計約達五千所。……設立在各地的產婦休養院可容九萬人，設立在各集體農場的產婦休養院可容二萬餘人。……現在全國的各城市設立的托兒所能容納孩兒共計約達七十萬人。……各農村里共有幼稚園二萬五千所，在夏季中各農村里的托兒所及兒童遊戲場所容孩兒約達五百萬人，在全國各區建立了二千個大規模的廚房，供給孩兒的飲食，在一九四〇年開始，受到國家津貼的母親有四十四萬一千二百人，其中有三十九萬五千八百二十九個母親生產了七個至十個孩兒！……（見婦女生活百期）。

啊！我們看了這一串數目字，我們將是如何的慚愧啊！

這說明了我們欲求得婦女的真正的解放，不但還有自身的覺悟，以埋頭苦幹的精神，團結的力量來取得政治與法律條文上的保障，並且要有便利婦女的實際設施，才能獲得與男子同等的地位。

（三）輔導婦女就業

（1）在技術上，我們最低限度的要求是：幫助每個婦女都學得一種生產的技能，以使她們有獨立謀生的本領，不依靠別人，不依靠丈夫，自己的經濟能夠獨立！（自然，那些願以終身來從事政治，文化，教育……的婦女，當不在此限）。具體的辦法，我們以為除了請求政府在各地增設女子職業學校及女子特殊技術訓練班以外，主要的還應當是在發動大批的家庭婦女，施以短時間的訓練。直接去參加各種生產部門的工作。這種訓練用不着化很多的金錢，或開大規模的訓練機關，因為在目前各種手工業的生產中，技術都簡單易學，並且若要技術熟練，只要有較長的時間工作就夠了。所以這是一種便宜而討好的辦法。請看此次從前線來，看見戰地很多婦女生產隊她們都是這樣幹起來的。有許多一向不出閨門的婦女，現在也變成了為抗戰而生產的一員了。

（2）在知識和道德上的進修，我們認為知識和技能的訓練是一樣的重要，婦女在今天應當和男子一樣的有受各種教育的機會，婦女在今天也應當和男子一樣的在社會上比肩作人，所以婦女在今天應當努力求知，尊重自己，把事業放在第一，把學習放在第一，把自己的人格放在第一。教育當局應該放棄過去對於婦女歧視的偏見，打開『不收女生』的大門，讓婦女和男子一樣的求得她們謀生的技能，滿足她們的求知慾望。社會人士不應當僅僅的只記得挑撥婦女的缺點，應該以鼓勵和輔助的態度來給她們以改正與指導。

（四）普遍創立婦女職業指導所

以上是我們對於輔導婦女就業問題所提出來的三項意見，這三項意見都是根本治療婦女本身弱點或解決婦女就業的、

各種困難的。假如我們都能切實做到，那麼，婦女就業的基本困難已經消除，這裏所剩的就只是職業的介紹和指導了。而普遍創立婦女職業指導（介紹）所也就是我們在輔導婦女就業問題中所提出的最后的一個具體的建議。在這里我們僅在原則上提出一些意見，也就算作本文的結論了。

（一）在原則上我們要求指導（介紹）所（a）要普遍和深入，不要集中城市，要向鄉鎮僻壤裏去發展；（b）在組織上，要簡單靈活，以能減少經用節省開支（c）利用一切可能得到的幫助去開展工作。

（二）在工作上我們覺得指導（介紹）所應配合當地熱心服務的人士和各種服務機關開展以下工作：（a）介紹已經失業的婦女就業，（b）誘導家庭婦女出來參加各種生產工作與社會活動，（c）指導婦女在就業時選擇其合乎其性趣，能力，身體年齡的工作，（d）舉辦一切可能，到的關於婦女兒童的福利事業。

如此，就可以使「無業者得業，得業者樂業」了。

組織婦女生產合作社之理論與實際

高能放

人類為了想使自己能夠在社會上生活下去，就要設計去找飯吃，去找房子住；到遙遠的地方的時候，還要去找舟車轎馬。現在，科學昌明，代步的還有火車，輪船，以及瞬息千里的飛機、飛艇。

能夠達到上述「衣食住行」四者，我們生活才算圓滿，否則，我們便不能生活，便不能生存在社會上。所以「衣食住行」為我們生活的全部，四者缺一不可。如果四者之中，有一部份不能解決，我們的生活，就不算完全，我們的生活上，就會感到有一種缺憾！

可是我們要解決「衣食住行」，一定要自己去設法，因為糧食，衣服，房屋，代步的舟車轎馬……等等，並不是天生來就有的，這些，一定要用我們的勞力去經營，才能夠有最後的獲得。但，我們用勞力（或勞心）去解決我們「衣食住行」四方面的這種謀生的方法是什麼？這種謀生的方法，簡單一點說，就是「生產」。——這種生產，便是我們所謂的「作工」，再普通一點說：「做活路」！

「生產」如果要從它的意義來解釋，就是把無用的東西，變成有用的東西。譬如說，土地是一件無用的東西，所以我們種田，便是將無用的土地，變成有用的糧食。這種行為，我們便可稱之日常生產。除此，我們將無用的土地，變成有用的棉花，更把無用的棉花，變成有用的線子，更把無用的線子，變成有用的布疋，更把無用的布疋，變成有用的衣服，那是「化無用為有用」，都是一種生產行為。

生產的意義，我們明白了；那麼，我們還要更進一步問，我們為什麼要生產？我們生產的目的安在？

這個答案是非常簡明的，我們的生產是為了我們的消費，是為了我們本人要活在這個人世上，生存在這個社會裏。

我們因了要活在這個人世上，生存在這個社會裏，便需要消費。消費的意義，便是設法滿足我們人類「衣食住行」四大慾望。明白一點說，就是將有用的東西的效力用去。譬

如說，衣服是有用的東西，我們把衣服穿來抵禦外來的寒冷，便是滿足我們正當的慾望。我們把衣服穿爛了，這種有用的東西，便不存在，這便是我們所說的消費。其他，如將有用的糧食用去，以滿足我們飢餓的正當慾望；將有用的樹木焚燒，以滿足我們取暖的正當慾望……種種行爲，都是消費。

我們根據上述這種認識，所以我們認爲我們爲求生存，便是消費，要消費才能滿足我們「衣食住行」四大正當慾望才能夠在社會上生活下去。由此便可知消費的重要了。

消費既是如此重要，可是社會上關於『衣食住行』種種資料，並不是像空氣及飲水那樣隨處可以獲取。一定要我們以勞力去創造，去將自然界中無用之物，化爲有用之物，即是說要生產，要生產才能消費。消費爲滿足人類生活的要件，生產爲人類生活的根本；從事生產而消費，是人類的天職，不生產而消費，算是『不勞而獲』，算是沒有盡到做人的責任，簡直還可以說是人類的恥辱！

我們了解了這個道理，知道了人類爲了求生存便要消費，爲了消費便要生產。所以，我們目前應當講求生產的道理，我們如何去生產？我們怎樣去生產？

現在我們講的生產，不是個人的生產，而是說的大家來共同的生產。我們爲什麼不講個人生產而要來講大家共同的生產呢？這，也很顯明，因爲個人生產能力，只有一方面，不是多方面。種田的只會以種田的方法來生產。做手工業的只會以做手工業的方法來生產。教書的只會以教書的生產方法來生產，一個人絕對沒有又會種田，又會做各種手工業，又會教書的道理。一定要去與人發生互助關係，種田的生產糧食去幫助人家，他需要鋤頭，有鐵工去幫助他；教育家以自己的智識去幫助人家，教一般民衆識字，他需要衣服，有織工縫工去幫助他。社會便是由你幫助我，我幫助你的關係而組成的。任何人也不能離開這個互助關係。所以我們生產應當要與人合作，這種生產才有意義。

嚴格說起來，社會就是一個大的合作社，人人一面向社會生產——各盡所能，一面向社會消費——各取所需。一面分工，一面合作，你協助我，我協助你，『人人爲我，我爲人人』！

婦女佔社會上全體人類的半數，也有求生存的本能——消費，同時對社會也有生產的天職。在組織上更有協力互助，生產合作的需要。因此，婦女界也應該立刻起來，成爲新時代的生產婦女，並應立刻起來組織生產合作社，使大家能夠合作生產，協力互助。

我們基於上述的理論，所以婦女應當有組織，每縣的『婦女會』便是在這種意義之下產生的。無論任何婦女，都應當在這種『協力互助』的認識之下加入這個組織裏面來。

婦女會的任務本來很多，我們從婦女會組織大綱第二條第三項：『關於發展女子職業事項』一點來說，這種工作的建立，最好是在婦女與婦女之間的生產消費的關係上。換言之，即是組織婦女生產合作社爲一個縣裏面的『婦女會』重要工作的一部分，參加婦女會從事生產，是任何一個婦女所應有的責任！

我們所說的組織婦女生產合作社的辦法，以一縣來說，應以保爲單位，組織一個『保婦女生產合作社』，每鄉鎮組織一個『某某鄉鎮婦女生產中心合作社』全縣聯合組織一個

「某某縣婦女生產合作聯會社」。使這種合作社的組織，成為縣婦女會領導生產婦女的外層組織，發生婦女會的會員領導所組織的合作社社員們『黨團作用』，從此更可以進一步完成婦女會組織大綱規定婦女會的第一項任務：『舉辦一切改良婦女生活及其習慣事項』。

每保的婦女生產合作社，在鄉村中注重農產品生產，和紡織品生產。城市中注重紡織品生產，和刺繡，縫紉……等生產品。婦女會會員如果要達到組訓本縣婦女的任務，必須要在這『生產合作』的關係上去領導。要這樣，婦女會的工作，才能與一般婦女的實際生活，打成一片。同時，我們可以由此種經濟上的關係進而為政治上的關係，使每一個合作社的社員，在日常社務的執行上，把她們訓練成為一個優秀的行使四權的婦女幹部。這種訓練便代替了我們保國民學校『婦女班』的公民訓練，保婦女生產合作社，便成了『婦女班』活動教學的場所。保婦女生產合作社的社員，不但要受『婦女班』的智識訓練，而且要受嚴格的軍事訓練。使『經濟』『武力』『教育』三者合而為一，完成『管教養衛』四者共同的發展。

各鄉鎮組織的『婦女生產中心合作社』，為各保『婦女生產合作社』的放大形態，它對保婦女生產合作社的關係，正如保婦女生產合作社對社員一樣，以共同經營的方法，謀共同生活的目的。至於全縣的『婦女生產合作聯合社』，當然直接由縣婦女會的工作人員來領導。

一縣的婦女會。既決定組織『婦女生產合作社』為基本工作，便可證明婦女會的工作，在方法上是不成問題的，所成問題的，只是缺乏推行這種方法的婦女工作幹部。所以，訓練幹部，實在是各縣婦女會在現階段刻不容緩的工作。

每縣婦女會工作幹部的人數，當然是以全縣保數來決定。以每保實際需要而言，每保至少需要工作幹部三人，以一人作保婦女生產合作社的經理，一人担任保國民學校『婦女班』的教師，一人作全保女壯丁及女童軍訓練的負責人。這三個工作幹部，便成了縣婦女會在每保的基層組織—小組。

上述的婦女幹部，除保國民學校的教師及訓練女壯丁女童軍的負責人，由婦女會在本縣教育科檢定合格的小學女教師中決定人選外，保婦女生產合作社經理的人選，目前須由各縣婦女會舉辦一個短期班，給以合作社及新式簿記方面最基礎的訓練。這是目前最迫切的工作。

新刊介紹

廣西省地方行政幹部訓練委員會為輔導幹部進修起見特每月蒐羅全國著名報章雜誌編製『資料報道』頗為研究學術的檢查工具每期定價二角如文化團體以新刊交換可免費送贈通訊處『桂林中山公園廣西訓委會資料室』

對宣傳和組織農婦及女工的幾點意見

淑英：

為爭求祖國的永存不朽，為爭取民族的自由解放，我們不分男女、老少、不分黨派、窮富，皆在政府的統一指揮下，對侵略者掀起了偉大的抗戰之旗。

當抗戰剛開始，也就是說抗戰第一期，為了抗戰情緒的極端高漲，使我們覺得唯有把我們的血滴在敵人的身上，作直接的鬥爭，方才稱快；男子們放棄了他們的職業、學校、家庭，參加到前線或敵後去！我們婦女也熱烈的參加了各救護、宣傳等團體，隨着軍隊所到的地方；在前線或後方，奔馳着；這期間我們雖然已經入過農村，集合過工廠裏的工人，但只是對她們作了些宣傳與啓發的工作，使她們對抗戰有了點意識與熱情，雖然也就助她們組織了些關于救亡的團體，但是為了我們不能和她們作稍久的逗留，（這時候因為我們大多數覺得救亡的急切，便忽忙的東奔西跑的呼喊着宣傳着，）所以使得她們組織極貧弱，甚至當我們剛離開那裏，她們便又像散砂了。

從南京失陷，國府移川時起，也就是從第二期抗戰開始，局面就不同了，抗戰信心及統一力量之加強，使我們對敵人採取了攻勢，更在這有利的反攻情勢下。政府發表了「抗戰建國綱領」以導全民一面從事抗戰，一面從事于建國。也就是說現在要健全的奠立持久抗戰勝利的基礎，要一面建國一面抗戰才行，所以，我們的宣傳工作，也要因此而與第一次不同，任務該比從前更加繁重。

現在我們不但要使農婦和女工們的抗戰意識和熱情加強，而更要使她們，沒組織的組織起來、組織貧弱的加強起來。使她們負實的擔負起自己應負的擔子。

只憑宣傳隊一走馬式」的一過，我們既然感到不夠，就該緊跟宣傳隊之後，在宣傳隊已提醒了她們的時候，分批的參加到農村或工廠裏去，訓練她們，組織她們。

一，關于農村中的婦女——農村裏的婦女，多數是知識缺乏，對政治上認識更可說「幾等于無」，因之她們富于保守性，同時舊禮教幾千年來的束縛，使她們不自覺的固執，靦覥，分散，怕羞——這些都是我們下鄉工作者的障礙，我們對待她們完全不能像在城市裏的街頭演講似的，（因如此是不會收到效果，她們也許全然不懂你所講的用意，也許就是當時似乎懂了，回到家裏便又忘的一乾二淨），該耐心的實驗給她們，不是一天兩天就會成功的，在我們宣傳工作期我覺得該注意的有下列幾項：

1，視村民之多少來分配我們的宣傳人數及工作時日——如在山西居民多是散居，三五家成一村，村與村相距三五里不等，這對宣傳上很感週折，在河南，湖北等地則多大村落

，宜于宣傳且易組織，所須人數亦該加多，居留時日當以該村人民知識，意識，情況和我們宣傳的成績來決定。

2.吃苦耐勞——與鄉婦衣食當力求相合，如果我們穿的很講究，這在精神上會把鄉民和我們分開，她們將不敢接近我們，關于這點是很難克服的，我們常覺得鄉人的衣食污劣，不搭使用，也就任自已的性情，這是極大的錯誤，該一點點的來磨練，務求與她們接近。

3.注意言詞——我們知識份子常喜歡用什麼「新名詞」「術語」來講話，但是一若講給鄉民也用此等字眼，是等于給她們講迷語聽的。

1.我們作處——以借民家為住，其利有三點；

一，鄉村婦女不喜歡聚在廣場上來講話，如果我們借居一婦女處，她們易于來訪，也易于招集。

二，能切實觀察農村婦女實況，以便酌情宣傳。

三，易與鄉婦親近發生友好關係，以佐宣傳便利。

、我們的行動——該特別注意，有很多宣傳團體因為行動的不檢，而失信於鄉民，使以後之工作無法推進。

，宣傳方法——一，我們既然知道她們知識低，固執，○○不易接近，就該酌情宣傳，第一要和她們先發生感情上的關係，使她們對我們先發生了信仰，而後以閒談方式來啓發她們，用實事來講述日寇的侵略，及我軍民抗戰情形使她們充分同情與瞭解，而後領導她們組織起來，在組織裏訓練她們識字，和軍、政常識，二，宣傳時該多帶漫畫給她們看，和解釋給她們聽。

7，組織後——當她們組織起來之後，而且是真實的，堅固的時候，下鄉工作員可改至他村，但須與此村有通訊關係，以鼓勵，糾正，使其永存不滅。

一，關於女工——女工多集中都市內的工廠，知識較高，易組織，但是也有我們該注意的，像工作時間等問題，女工們的工作差不多都是每天十幾小時，工作業已使其疲勞不堪，那有餘力來作其餘事業，就是散工之後稍有餘時，住廠內的要休息，住廠外的又得跑回家裏忙她們的家務，所以我們想宣傳她們組織她們第一必須減少她們的疲乏，使她們能有剩餘的精力來作救亡工作，要點如下：

1，在可能範圍內減短工作時間，所剩餘暇，參加救亡工作。

2，如不能減短時間，應當在她們工作休息時表演話劇練習歌唱和觀覽漫畫，既可喚起其救亡情趣，又可減少她們的工作疲勞。

二，在散工後教給她們識字，但只是講時局消息給她們聽是不夠的，更該充分使她們瞭解現社會政治形態。充分使她們明瞭這次抗戰的意義，使她們真能發揮出她們在抗戰建國中應盡的力量才成；只在表面上組織了什麼會，什麼團，發幾篇宣言都是沒有什麼効果的！

總之：在這艱苦的抗戰中，要想宣傳民衆，和組織民衆是一件偉大而艱難的工作，尤其我們婦女，知識界的婦女，從前差不多都是享受着較優的生活，養成了都市的高貴風氣，一旦要跑到農村工作，跑到生活極其低簡的地方去作這艱苦的工作，當然會感到痛苦，但是！如果我們真是本着抗戰的「堅苦卓絕」精神。來奮鬥，來磨練，是不難克服的。

同志！我們該毫無遲疑的來擔起這艱偉的工作。

新縣制下婦女的任務

沈清泉

五四運動以來，女子在法律上，政治上，教育上，雖然獲得與男子平等的權利，社會職業的方面，也對女子開放了。婦女在表面上，確已得到解放了，可是，實際上仍是不能達到平等的地位，一方面是受封建思想的遺毒，社會上對於女子的歧視，一方面因女子數千年來在男權壓迫之下，教育落後，智識能力的不足；一般婦女不能努力奮鬥，缺乏自覺自立的精神，並且沒有健全的組織，因爲過去婦女運動，祇是少數智識婦女的運動，沒有把它深入到農村勞動婦女群衆，而忽略了連貫各階層婦女的綜合組織。

在新縣制中，對於縣以下的婦女組織，深加注意，並有具體的規定。我們看到 總裁在確定縣各級組織問題說明第四項關於民衆團體及民衆組織的指示：「民衆團體與民衆組織的區分，前者注重職業爲劃分標準，後者則爲依年齡及性別而區分的綜合組織。以國家需要而言，則綜合組織宜先成立，以民衆需要而言，則職業團體宜早健全，尤以農工商等團體，與發展國民經濟建設運動有密切關係者爲最必要，故今後應即就此最迫切與必要者先行着手。其次兩者的差別，民衆組織注重編組與訓練，民衆團體則注重指導與監督——」因此，在縣各級組織中，規定自縣以至保甲，都有一貫系統的民衆組織和民衆團體。民衆團體方面：如農會，商會，工會，教育會等；民衆組織方面：如在鄉軍人會，長老會，婦女會，國民兵團及國民兵鄉鎮隊保隊等。以前婦女會是屬於民衆團體，組織頗不健全，往往僅在省縣空懸招牌，徒有虛名，未能深入各階層婦女羣衆中工作，且大多數縣份，並此空招子都沒有。現在新縣制各種職業的婦女可以各加入其所屬職業的民衆團體外，復將婦女會改爲民衆組織之一，確立其組織系統，明定其法律地位，在縣鄉鎮管理之下，可以動員全國婦女來參加抗戰建國工作。

縣以下的婦女組織既已確立，在這新縣制實施的第二年，應將民衆團體和組織次第設立，首先要立婦女會，關於婦女會組織法規，已經縣政計劃委員會擬訂，不久當可實行。根據李宗黃先生在婦女指導委員會講：「婦女會的宗旨：爲團結婦女，提高知識技能，發展服務精神，增進婦女幸福，完成國民責任。其任務爲一，發揚中華民族之母性道德事項。二，普及婦女教育事項。三，發展婦女職業事項。四，指導家庭新生活事項。五，保障婦女法益及救濟事項。六，發展社會公益事項。七，慰勞衛國有功軍人家屬事項。八，其他婦女運動事項。」

看了上面幾點，同時我們感到婦女當前最大的任務，是在負起抗戰建國的責任，達到民族解放，復興國家的目的；

因爲要使婦女解放，先要使我民族得到解放，在這神聖抗戰的大時代中，正是我們發揮能力，貢獻國家社會的良好機會，從事實的表現，來爭取和保障婦女既得的權益，提高女子的地位。看到歐美各國的史實，婦女都是從爲保衛國家與外國大戰或改制有大改革時得到解放，因爲婦女能力，在國家非常時期，有充分發揮的機會，爲人所認識，而增進其政治地位；所以我們一面要不避於男子地努力參加抗戰工作；一面要當仁不讓地負起建國的責任。建國的最基本工作，就是推行新縣制，完成地方自治，實施縣政，以建立民有，民治，民享的新中國。新縣制的推行，和地方自治的實施，是要由二分之一的二萬萬二千餘萬的女同胞共同負責的。據行政院主持縣政改革案專家發表談話稱：新縣制普遍實施，政府須訓練一千一百一十八萬七千三百六十七人，方可推動全國縣政工作。這一千一百一十八萬七千三百六十七人裏面，就應該有其二分之一的人數是婦女；所以單就新縣制建設的工作，就要這麼多的婦女去參加，我們婦女責任是多麼重大，要！但這問題，過去是被社會忽略了，沒有估計在內，同時，婦　女在過去也很少注意到參加基層行政的工作。

我們要知道，使婦女在政治上獲得地位，不一定要去力爭參政員的名額，而是要從基層的政治工作去努力，參加組訓婦女，提高智識水準，培養政治能力，進而獲得參政權，同時實際與男子共同領導民眾，完成地方自治，將來憲政開始，民選之時，自能得到民眾的擁護，取得直接參預國政的機會的。

新縣制中的基層幹部，除去數量的巨大，還有質的限制。鄉鎮保長的人選條件，依「縣各級組織綱要」第三十一條規定，鄉鎮長副須：（一）經自治訓練及格者。（二）普通考試及格者。（三）曾任委任職以上者。（四）師範學校或初中以上學校畢業者。（五）曾辦地方公益事務著有成績者等項資格之一的公民，由鄉（鎮）民代表會選舉之。又依第四十七條規定，保長副由保民大會就公民中具有下列資格之一者選舉：（一）師範學校或初級中學畢業，或有同等學歷者。（二）曾任公務員或在教育文化機關服務一年以上著有成績者。（三）曾經訓練及格者。（四）曾辦地方公益事務著者。同時第三十一條和第四十七條分別規定：「鄉（鎮）長選舉實施日期另以命令定之。」「在未辦理選舉以前，保長副保長由鄉（鎮）公所推定，呈請縣政府委任。」可見現在新縣制實施的最初期，各縣鄉（鎮）保長仍未能用選舉來產生，希望政府儘量委派婦女合於資格者充任之，以爲倡導。

地方工作，對於婦女是最能適合勝任的，因爲地方上有許多事不是依照法令硬性的執行，辦得通的，而是要用和緩的手段詳爲開導，並以誠懇的態度，真誠服務的精神，才能得到地方人士的同情和協助，而收事半功倍之效。本人過去在浙江吳興縣擔任地方自治工作，辦理清鄉、調查戶口，以本區範圍最大計六十四鄉鎮，有如安吉一縣的區域，而能比其他各區，最先完成。又如民國廿年大水災，農民紛紛鬧荒，保赴各鄉宣慰，切實辦理賑務，未致釀成暴動。所以地方事業、是要以誠懇，爲地方公益，謀民眾福利，公忠堅毅的精神。和平柔婉的手段，及不辭勞怨地去力行苦幹，始克有成。

再就新縣制的中心工作來說，第一調查戶口，爲施政重要事項。若由女子執行，深入民間家庭去調查，最能得到確切數實，較男子爲便利。其次設立學校，小學教育是國民基本教育，最爲重要，且與家庭教育有關。各國大都以女子担任此項工作。新縣制規定，每保設一國民學校，每鄉（鎮）設一中心學校。鄉（鎮）長，中心學校校長、鄉（鎮）壯丁隊長暫以一人兼任，鄉（鎮）公所各股主任及幹事，由副鄉（鎮）長及中心小學教員分別担任，同樣，保長、保國民學校校長及保壯丁隊長，暫以一人兼任，保辦公處之幹事，由副保長及國民學校教員担任，即所謂「管，教，衛」三位一體制。此外訓練民眾，推行合作，推進衛生，辦理保衛，推廣農業，實施救卹等等，都需要女子担任，使婦女工作和一切社會事業溶爲一體，則社會上根本就沒有一個處於特殊地位的婦女問題，也用不着婦女運動和婦女會的組織，那才是婦女達到真正解放的目的。

婦女運動的發生及我們今後工作的趨向

張醒儂

自從十八世紀生產技術急劇的進步後，各個產業部門跟着起了「質」的變化。所謂「產業革命」的巨流，縱情的衝出社會的每一個角落。於是，生產關係被改變了；舊的經濟組織被打破了；政治的形態，也在這新的經濟結構的基礎上，激起了德謨克拉西的運動；社會道德，倫理的標準等，更「揚棄」了舊的內容，作一個適應於這經濟的變化的新規定；而家庭的藩籬，也被這產業革命的驚濤巨浪所摧毀。．向在家庭生活慣了的婦女，便被迫出來參加經濟的活動，作為社會生產工作的成員之一。

但是，資本主義的生產是以追逐私人利潤為原則。在這一種以追逐私人利潤為最高原則下，生產工具的佔有者們，即以低廉的代價，購買婦女的勞動力來從事某些輕工業的生產活動。而在社會，政治，教育，法律的表現上，婦女雖然參加了基層的經濟活動，却依舊被歧視，依舊享不到一個公民應享的權利。在如此不合理的待遇下，婦女問題在先進的資本主義國家裏被提出了。婦女們要求「同工同酬」，「保護母性」，「男女在政治，教育，法律上絕對平等」等經濟性社會性以致政治性的平等待遇。「婦女運動」這四個字便在全世界女人的腦中，銘刻了深的痕跡，更強調了婦女們做「人」的要求與決心，賦予無限希望之光，堅定了昔與不合理的舊制度鬥爭的意志！

中國的婦女，在上述時代的及社會的意義之下，也舉起鬥爭的旗幟，向着這古老的陳腐的中國社會，燃起了叛逆的野火。同樣提出了一切做「人」的要求，更下了最大的決心，要摧毀這封建的枷鎖，從千層的高壓下面，從萬條的鎖鍊中間掙脫出來。

可是，我們的國家是多難的。帝國主義者藉經濟的鉄索和政治的利刃，沒有一刻離開過中華民族的頸項。特別是日本帝國主義者發動了違背人道正義的侵略戰爭後，我們的民族，正走着艱險的道路。當整個民族正在拚命掙脫苦難的時代，中華優秀女兒的責任是雙重的。要在粉碎日本法西斯強盜所加予我們民族的鎖鍊的前提下，才能解放婦女本身的縛索。以此，中國婦女運動應往何處去的問題，應該配合抗戰建國的需要來決定。

從政治上來看：在五五憲草未經正式公佈，不能發生實際效果佔不引用外，而訓政時期一般所根據所引用的根本大法——臨時約法上，不是也明文規定：「人民在政治上，經濟上，法律上，教育上一律平等」嗎？但事實上所看到的除了一些短視者外，誰也不能認為已經平等。在本屆的參政員中，女參政員雖從十名增加到十五名了，但這對全體參政員的百分比來說，數目是小得多少的可憐！在我們一般的心理上，並不是認為女參政員的數目增多了就是婦女得到了參

樣，在政治上的地位平等了，進而認爲這是婦女解放運動的成功；我們絕對沒有如此膚淺，幼稚，不合邏輯的認識。但我們卻有一個信念，就是女參政員的增多，始終是有助於婦女解放的早日成功，始終能發催生的作用。因爲政府若能廣羅婦女界的人才，使有參與國家政治活動的機會，當然更能充分代表全國女同胞的意見，更能確切的客觀的反映二萬萬二千五百萬婦女對政府施政的要求及對抗戰的認識。所以，目前我們應爭取的不僅是國民參政會女參政員名額的增多，更重要的是省，市（縣）的參議會席上，也應力爭婦女參政員的名額，以作下層的政治基礎。以此作一九四一年婦女工作的中心之一，從抗戰第五年代的需要，從民主的意義上說來，都不是自私的，絕對不是脫離了時空的要求，而是與時代的歷史任務相吻合，與抗戰建國的利益相一致的工作。

從立法上來說：在積極方面，我們要求當局明文具體規定保護母性，在消極方面，要堅決反對一切倒行逆施侮蔑女性的規章。元月十六日新民報上載有：「軍事委員會政治部以工作人員請假辦法無娩假規定，所屬各廳院政訓室及政治工作隊，均有女性工作人員，對依照修正陸軍休假規則第二條第三項之規定，并參酌中央各機關娩假之慣例，規定期限爲兩個月」。如此的消息，使每個婦女感到無限的安慰和興奮！今後我們應以全體婦女的力量，要求各機關當局都有與軍委會政治部同樣的規定。更願請輿論界，用正義的真理的力量，來督促切實執行，使不限於一紙具文的階段。但另一方面。如民國二十八年九月郵政當局公佈的種種對於女郵務工作人員的限制，我們也要堅決的有計劃的去予以反對，我們決不讓這一類違背時代意義的規定，存在於進步的文明的二十世紀的法典中。爲着保障我們國家不退化，爲着保證「總理建設三民主義新中國的至高理想的澈底實現，這一種「開倒車」的趨向，我們是堅決的表示反對，而且積極與之鬥爭，必須肅清這種「背時」的思想。這，也將是我們的工作路綫之一。

從戰時工作上來說：除了使原有的工作部門，如慰勞，宣傳，募集等更充實更具體外，尤應協助政府，積極的設施托兒所，保健院，公共食堂等，使從家庭中釋放出來的婦女，能免除「家庭」及「孩子」的拖累，能安心的爲社會工作，爲國家效力。更進一步說，使國家未來的主人翁——今日的兒童，能得到優良的「保」和「育」，使其身心的發展，都順着自然的合理的順序，成爲下一代最健全的公民。這，從國家民族的前途着眼，却是刻不容緩的事業。在二月十三日的大公報上，黃若央先生的文章裏，已把「推廣母愛」的精義闡述得很詳盡。這裏，我們的認識雖不如斯簡單，認爲「推廣母愛」就可以提高沉寂的人性，拯國家民族於水火，但戰時兒童保育工作的成績，確是中國婦女在抗戰建國中的光榮貢獻！於此，我們要求政府從政治的設施上，以及從人力財力的援助上，多方爲婦女設想，多方的予以有力的協助，讓婦女能完成這社會所賦予的使命；使兒童保育的工作，從戰時的救濟性的狀態中，能成爲平時的經常的社會保育事業。讓成千成萬的兒童，從家庭的狹窄的天地裏，出來享受國家的公育，認識生活，生命的正確的真諦。也將成爲婦女工作的重心。

在目前，我們充分的認識，中國婦女解放運動，包括民族解放內，它與民族解放鬥爭，絕對不能脫離：我們也淸楚的明確的了解，婦女問題不是孤立的，它只是社會問題的一環，在政治，經濟及其他問題未得合理的澈底解決以前，決不能個別的解決。我們中國婦女，已抓緊這一認識的基點，去努力克盡國民的天職，把日本法西斯強盜所加予我們民族的鎖鍊粉碎後，婦女的解放運動也就待到光榮的成功！

推進青年運動的我見

邵新

中國青年所負的責任比任何國家的青年爲重，而知識青年的數量又比任何國家少，所以目前已覺悟的青年學生，莫不打算貢獻其能力自由與生命，可是這種爲公服務，被大多數的學校當局阻撓着，他們認爲學生之所以成爲學生是在讀書，服務是有礙學業的，所以學生在校應該乖乖的獃在校中，若要服務，便該離開學校，這話似乎『言之有理』，可是我得提醒各位，別忘了千百個學生中不是沒有優秀的。他們學有餘力，可以致用，這些青年，我希望爲師長的，應該領導他們，鼓勵他們去幹，這是與事業有益的，同時可給優秀的學生青年在工作中，可得到不少課本以外的認識，以補充學業上的不足，這是與學生有益的，而其他學生，感到優秀生的逢勃，必須激起而奮發，這眞是一舉而三得的事啊！

此外團員的自我教育，在團部也有完善的規定，其目的在求團員多得新知識，以補充課業讀物，原意很好，可是許多學校，當局者生怕學生太憤事似的，總不喜歡學生多閱讀，寧願接二連三的把繁重的課題加在學生身上，務使學生連課內工作都做不完，遑論閱讀課外書籍。可是這種作風，祗不過多造成幾副『兩脚書架』，徒令學生死讀書，讀死書，終止於讀書死耳。實則要學生平均發展，決不是多作幾個呆題，可以收效，還得令他們『博覽』才對，團員的自我教育，就是領他們走上此路，所以三民主義青年團到學校去推進團務，決不與學校有礙。在校的師長應須接受　總裁的昭示『青年爲革命之先鋒隊，爲國家之新生命，舉凡社會之進化，政治之改革，莫不有賴於青年之策動，以爲其主力，強寇侵擾，抗戰有年，非常之大時代業已降臨之今日，欲完成抗戰建國之艱鉅事業，自必更有需於全國青年之一致團結，共同努力，……必有無量數之革命青年，結合而成一偉大力量，前仆後繼，百折不回而後可以力行主義，捍衛國家，復興民族，以完成國民革命最後目的……』。這是民國二十七年六月間，三民主義青年團團長所昭告於全國青年的。由此我們可以明白青年前途的重要，所以青年應有組織，有訓練，力量才能集中，才能担當抗戰建國的偉大事業。負此重責的，便是三民主義青年團，所以團務的發展與中國的命運，乃是二而一的問題，因此團部對於組訓青年的計劃日求詳盡，最近且成立女青年處以推進女青年團務，在在可以見得團的事業日形進展，這是可喜的。

可是辦青運的男女同志們，總感到一般團員，入團前後沒有分別，不能有顯然進步，而未入團的青年，尤其是女性，幾乎視入團爲畏途，當此以往，團訓必告破產，男女青年也不能成爲中流砥柱了，此誠足引爲深憂者。

其實目前的組訓青年，是以青年學生爲中心，學生是純潔的，熱情的，愛國的，爲什麼不能接受團訓呢？我以爲不是『不能』，乃是『不敢』。原因雖很多，但學校當局，不肯以團訓添入教導行政中，實是一個重要的原因。

，應如何『猛省過去不能保育青年，領導青年之罪愆，急起直追，為吾青年造成一革命的實踐的組織，』使革命的青年一致集合於本團中，以增進其能力，發揚其使命。在校的師長們能有此認識，有此實踐，那末本團的組訓就可收事半功倍的效力了。

我們的團部，除推動並鼓勵學校在教導青年學生時，灌以本團團訓精華外，還要進一步作支持工作，如不時供給新的教導補充資料，臨時實地指導設方克服困難。以及必要時，團部應酌撥輔助費用等。

講了一大堆的話，請閱者萬勿以為是理想，我可以舉個實例：

作者在××地方渡過了抗戰建國的第一個三年，××是塊×人所統治的所在，殖民地的教育誰也明白是愚弄性的，我們的僑胞在那邊所受的教育，自然不脫奴性，已有不少的男女，數典忘祖，認賊作了父，幸有抗戰的炮火，建國的怒潮，震醒了他們，他們不顧環境的險惡，機密的幹着許多有助於建國偉業的事蹟，這是多令人猛發啊！

單說其中有一所N．Y．女中，便蘊藏着數百位的女青年，她們在學校的激勵下，巧妙的躲避着殖民地政府的監備，靈活的防禦着異黨的中傷，在極短的時間內，把三民主義作了一個深切的研究，對　領袖言行作了個澈底的認識。總理偉大的思想感應了她們，　領袖高尚的言行昭示了她們，由於本心的信仰，她們復接受了特種技術訓練，不久，她們對於抗戰建國的方法都有了具體的瞭解，首先表現於生活的是有了新規律，她們改造了自己，也改造了家庭，其次顯出的是啓發羣衆，使僑衆了解自己的地位，懂得祖國的危機，明瞭當以什麼報國，慢慢的把對象，擴充到友邦人士，這全是N．Y．女中員生役共同組織的節約十人團所幹的。她們的服務成績確實不差，在推行普教及募集財物上收穫尤多，單以救國捐款計，當地許多團體都趕不上她們，原來她們的基本團員，雖才達五百左右，可是團員足跡所達，團務即行跟到，當地僑衆對她們都十分信仰，所以每次不發動工作則已，一發動，其力豈何止於五百人，因此成績頗足驚人，而她們的學業並不因此受損，反而因為要臨時啓發僑衆，隨地解答僑衆的疑問，更形充實，這可以在當地歷屆中等學校會考成績上見到，這全是事實，祇為避免該地政府對該校有所不利，姑隱其地名及校名，實際上，這校的學生，有很多回國了，在她們的理想，以為回了國，一方可以讀書，一方可以參加三民主義青年團，可以澈底的研究抗戰建國的學問，痛快幹着抗戰建國的工作，但是大多數的學校給了她們什麼呢！

賢明的辦學諸公：N．Y．女中，在外人勢力重重[illegible]壓下，在異黨的時中傷下，尚能使學生，女學生『讀書』與『抗建』並重，難道諸公在自由的國境內，倒有所顧忌，而幹着『閉戶造車』的事嗎？三民主義青年團的同志們，N．Y．女中在本團成立以先，已幹過似本團的團務，且有成效、難道我們倒退縮了麼？何况目前訓練的青年是以學生為主，同志們打入學校去，務使每所學校，能如N．Y．女中把本團團訓精華再入學校行政中，能如此，青年學生的組訓始克早日完成，務以這批似龍似虎的新青年去推進其他青年，何患事之不成，所以我對於中國青運，仍充滿了樂觀。故以上所見，感成是文，如果閱者感到我這話有理，願共同促的話，那我是很樂意的！

專載

人爲單性生殖實驗之成功

——男性血統中心論之粉碎——

李峙山遺著

峙山去世，瞬屆二週年。原擬在過去一年內將其遺著印發小冊，以紀念其一生努力婦女運動之精誠。乃以所集文稿太少，其代表作『武則天論』又未暇整理。日前在其藏書中覓得此篇，爲七七抗戰前兩星期所記，想係因抗戰發生，未及發表。茲特錄登本刊，以見其對建立婦女運動理論熱情之一斑。

譚小岑誌

這幾天披讀我國權威生物學家朱洗先生所著科學的「生老病死觀」，甚感興趣。原期在生物學方面增進一些常識而已。但讀第九章卵中救命的嘗試，發現動物之延續，其主體完全基於女性體內之卵的成熟與排置於一定發育場所後，再加上精蟲的刺激所致。但精蟲的刺激所用是可以用化學物理的或機械的作用來代替的。這是一個生物學上具有極其偉大價值的發現。茲爲錄之如下，並略述我個人的感想。（朱洗先生著的『科學的生老病死觀』由商務印書館於廿五年出版）。

人爲的單性發育乃是實驗生物中最重要的一篇。只有這一類的實驗才能根本推翻古時重男輕女的偏見，根本確定卵爲高等動物發生的基礎。

關於單性發育的歷史，我們只要知道這是婁勃（ ）loeb、竇拉偕（Y. Dolage）和巴德榮（Bataillon）的功勞。前一個是德國人，後來到了美國便留在那裏做美國人了，他因

酪酸和濃鹽水使未受過精的，海胆卵起人爲單性發育；第二個是法國的生物學家，他曾用二養化炭氣使海胆的卵單獨長成新個體；第三個亦是法國的學者，他是在脊椎動物上研究單性發育的先導者。前兩個生物學家已死去十多年，後一個也已經七十多歲，他們最大的成績就是用實驗室裏的方法（化學的或物理的或機械的）頂替精虫的力量，使高等動物的卵能避免精虫單獨發育。這一種的工作，當然是極辛苦的，要經過極長久的時間，經過千萬次的實驗才成功的。

我們拿中國的蛙來做例子吧。廣州旁近共有十餘種蛙類，但其中只有一種（青秧）有單性發育的可能，餘者或因卵的身材太小，或因卵質過流動，不適於實驗研究（參攷朱洗和陳兆熙一九三四年的著作，見科學，十九卷第四期。）青秧在廣東福建各處（北方未曾見到）皆有，春季極易找得。若由池塘裏捕獲雌雄擁抱着的青秧來到實驗室裏，將雌雄各自分開，再用千分之三的昇汞溶液，將雌蛙身體外面洗淨，免得存一二精虫不意附於體外，擾亂實驗的結果。洗後再用毛巾將雌的身體揩乾，殺死，然後剖開腹部，由兩塊極膨脹的子宮中，（卵假使沒有到子宮乃是還沒有成熟實驗無效，）將卵取出好好分攤於若干玻璃盆中，再拿此盆倒置於盛水的盆蓋中以防乾燥。另備白金細針或玻璃細針（直徑約千分之二〇——三〇密米），然後拿盛卵的盆子，再用一塊沾着蛙血的組織由卵上輕輕拖過，卵膜外即露血痕，趕緊取細針向卵之黑色極輕輕一一刺過，務使針端達到卵之中心，但不宜穿過全卵以損害其發育。刺後即以水蓋上。另拿一盆不經過針刺的，只用水蓋上以資左證。另拿一組用同種精虫使其受，這亦可爲旁證。一刻鐘後（若在二八度。）只見刺過的和受精的卵都立定方向，牠們的黑色的半球一致向上，白色的完全向下，你即使將牠們的方向故意倒置，牠們立時可以恢復原來的方向，此時的卵無異於兒童們的不倒翁！至於沒有受過精又沒有刺過的卵，則黑白兩極隨便安置，毫無一點次序。這些區別是很明顯的。一點多種後，在受過精的一盆中，只見所有的卵都起首分裂；在刺過的一盆中，只有十分之一、二好好分裂，與前者一樣，其餘的有一大部是畸形的分裂。至於未受精而又未被刺的一組中，一個分裂都沒有。數日以後受過精的一組中，一一都成爲能游泳的蝌蚪，受過刺的一組中只有一部分變成蝌蚪，餘者已成爲腐敗狀態。至於最後的一組便一點結果也沒有，就是腐化了。今年在北平的蛙上我得到兩個成長的人工單性發育的蛙，現已抵成長時代，仍生活於中法大學實驗室內。

以上這個誰都不難復試的實驗告訴我們附血的針刺的動作可以替代精虫可以救卵於垂死之境！

若以純粹的白血球去替代通常的血來拂拭在卵上然後針刺，則分裂數目大可增加，這又是一種證據。

總之：精虫除出攜帶有父系性的遺傳因子以外、在受精場中所有的動作是可以用人爲的方法替代的，他沒有什麼不可思議的東西。

根據以上的研究現在不但不能輕視女性，而且彷彿認女性在傳種方面的功績勝于男性多多了。這是科學上的結論，並非一、二私意所能轉移的。況且我也不是特別恭維女子的人。

這個科學上的發現與試驗使我感到十二萬分的興奮！這充分證明了女性在生殖上至高無上的權威，男性在生殖上祇

是一種機械的刺激作用，而這刺激作用顯然是可以用其他機械代替的了。這一實驗粉碎了男性血統中心的傳統的謬論！這種謬論曾造成全世界若干區域重男輕女的習慣，曾使無數萬的女性在生出娘肚子的時候起即遭到苛虐的待遇，甚至無辜的溺殺！這種謬論曾使全世界女性數千年來精神上生活在痛苦的深淵！男性血統中心的謬論造成了多妻制度，造成了對女性的買賣婚姻，造成了奴婢，造成了妓女，造成了一切一切侮辱女性蹂躪女性的奇特怪異的社會制度與習慣心理！

科學時代的婦女運動者應普遍的對這一科學的偉大的成就予以廣泛的宣傳，須知男性血統中心論乃男性藉武力的戰爭將在孕育着小孩的婦女俘虜了去作為對婦女的征服而虛構的。根據這種謬論，認為母體祇是一隻渡船。小孩在母親肚子裏受孕，主要是男性精虫的功用，母親祇供給了一個居處和轉運食糧能了。有一種宗教上的傳說，認女子是男子身上分出來的，顯然是一種無關重要的附屬品。女性祇是一架生殖的機器。這種莫須有的胡說，居然統治人類思想達數千年之久，數千年來，女性為了忠實執行其延續人類生命的職務，盡心力以撫育新生的嬰兒，受着重大的犧牲，將一生全副精神都盡之於慈愛兒女身上，其偉大誠不可以言語形容。乃男性中心的社會制度利用女性之精神不二用施以俾賤苛虐之待遇。戾諸理性，寧得謂平！

現在科學的發明，男性精虫在生殖上的功用完全是機械的，可以用白金針或玻璃針代替。這種實驗已能施之於高等動物如蛙類，不久的將來，自不難施之於更高級的獸類乃至猿類人類，是生物界男性存在的價值已很顯然！

據科學家的研究，成熟了的卵所以須要刺激一下方能妊娠新生命的原因，乃由卵在居於此為時期，蓄積了若干廢料，因此卵的生材增大，內週可以交換廢料或排泄廢物的面積比較減少了，從內積有多量的二養化炭氣和別的廢物無從發散，卵的表面異常緊張，滲透性非常微弱，營養遂成為不可能了，呼吸也幾乎完全停頓。這是卵的生死關頭。若要打破這窘局面，除精虫外，亦可別種物理的（如熱，電等）化學的（如氯仿，醇等）或機械的力量向卵進攻，使卵的表面比較滲透，使卵的體積收縮，而面積增大，使內部的二養化炭氣充分發散，其他的廢物亦充分排出，使卵的活動性增加，呼吸恢復。事實上等於救了卵的性命。在這一點上，精虫所做的不過如此而已！

這種解釋雖尚未為全世界生物學家所公認，但青蛙之能以人工生殖，是經中國生物學家用中國的青蛙試過了，而且認為不難復試的。自然，關於這一問題尚須要科學家作更進一步的努力，然而已經得到的真憑實據，是沒法推翻的事情。

我對於男性血統中心論，向來就十分懷疑，但以缺乏論證，僅就一般情形加以批評，在女屋旬刊和婦女共鳴上都有這類的短文。今得此科學上之寶貴證據，深為愉快，特并一時感想記了下來，擬再找一點材料來寫一篇有系統的文字！

二十六年六月二十五日

歡迎
投稿！介紹！
批評！訂閱！

文藝

紅雪

（小說）

By Maciorigarleton
山 枚 譯

音樂引導他們結合，
戰爭強迫他們分離。

我是一個音樂隊的女鋼琴師，而不是有名的女作者，故當我動筆寫這篇故事時，不知如何的開始好；現在讓我來一個開場白，也許你們覺得是戶口調查答話的筆調；我的名字是「賴愛迷」，生長在美國「波斯頓」，我是獨生的女兒，在家過着生活，現在的年齡才二十二歲，正是須要倚傍母親的慈愛撫愛和監督，然而為着事業，去參加音樂旅行團，使我不能不離開可愛的家鄉，增加了慈母倚門的遠念。

這是故事的開端，回憶當年的情景，真是這一段人生短史，永遠不能磨滅，當我處於那麼寒冷冰天雪地的俄國邊境中，手指已凍成麻木，但仍然能用麻木的手指去扳動槍機，可是眼淚和子彈同時飛奔去刺殺這個友人，那時的情緒可想而知；這些回憶，已夠增加我繼續寫這篇故事的勇氣。

首先讓我來介紹故事中的兩位主人翁；七年前，我在音樂傳習所讀書時，有三個成名的學生：澳尼斯，倪琪，其次就是我，那時我是一個醉心鋼琴的大眼睛，瘦長的十五歲小姑娘，倪琪是一個聰明十八歲的俄國青年，性情好動，雖有音樂的諧感他，但活潑的習尚不能改換。

現在我才真正瞭解倪琪的過去對美國化的生活習慣，完全是表面化，我想，當他的家庭到岸時，他已很迅速的學習到十足，然而俄國的深根，發掘來移植在美國，也不能把它的質地改變。我雖是十足的美國人，由父親傳至我，已是第八代，但因為音樂關係在學校裏和他是有很好的友誼。

澳尼斯是芬蘭人，他把美國作為他的一個美麗而舒適的旅合，他本身是一個有禮貌的客人。他的生活我知的不多，祇知道他比我大七歲，他視我為一個幼稚的人物；那時他雖是一個音樂傳習所的學生，但已經為音樂界所重視，他的樂曲已傳佈各方；他讀書與我是芬蘭獎學金，以他的音樂天才和努力，不難成為Sibelious

年齡關係。社會來往不同，很少和他見面，祇有一次，他拿了一封介紹書來訪我的芬蘭外祖母，那時我的外祖父已死去幾個月；而我的母親殷勤招待他如家人一般，並且時常的款待他；他們的談話，我不十分瞭解，我感覺他是一位高深而偉大的人物，我想他從來沒有注意我這位幼稚者，在美時他不甚活動而是專心向學的人。

我故事這樣開端，恐怕除了我沒有別人感覺興趣。

那一年在芬蘭一個海邊咖啡館遇見七年不見的倪琪，恰是寒冷的冬天：他慢步至我的桌前，還是用當年的口吻，『好嗎？漂亮者，』『我聽許多人讚美你這位美麗年輕的女鋼琴師，假使一年內得到好的協助者，你一定成爲世界第一流音樂人物。』他說完了坐在我桌前：我忍住笑容，而說『三』波斯頓冬天的前奏曲』。他說「不，除非以後你得到完備的指導』。這樣我們開始談過去一切事，一切的人。

倪琪，自從在音樂傳習所畢業後，對音樂工作早就遺棄；他現在遊遍了世界，自由得像一個騎兵通訊員；他曾經說過『要得一個特別機會去負責一種符合個性的工作』所以對他的所學早已拋到九霄雲外。

在香濃的咖啡杯下，談論往事，不覺談及了漢尼斯，我開始時並不覺着與趣，可是他特別提起，而且再三再四說漢尼斯。這是使人奇異而感覺着有耐人尋味的魔力，因爲他倆人過去並沒有很深的友誼。『一個著作家允許雜誌或報紙投稿，結果一定能達到他希望的目的：同時一個青年天才者自己隱居去讀書，是加倍的娛快。這是成爲 Sibelius。」倪琪說。

『我要稱他爲音樂界大明星一，他又肯定的說。

『他是我生平所見最有丈夫氣的人』我加插了一句。

『我同意你這句話，也知道會說這句話：但是這正是使我和他格格不相投』，『沒有關係，我有辦法，我要去訪視他，』倪琪說話時微瞇雙眼，似有很深沉的考慮，『除非他不接近賓客，可是，不是他的至親朋友不能知道他芬蘭的住址，』他繼續很興奮的對我說：

『受蓮，他的母親住在符浦里（C[illegible]）讓我們去探問，你可以問她，漢尼斯的住址』。停了一刻，我還未答他的話，他又說『她一定很難拒絕你的探詢，因爲他在美國時，曾受你家庭的招待』。

『我爲什麼做你的傀儡？』我冷然的答他。以我過去的經驗，深知倪琪喜歡利用人替他工作。

『你怎麼會這樣想？你不希望參加明春的音樂旅行團嗎？你不希望有些新節目由漢尼斯爲你預備嗎？他是有名鋼琴第二和音者。』

我並不興奮的考慮他的話：『他經理人或者會關心到第一次音樂演奏的節目，你，爲什麼這樣空閒，和這樣關心談起音樂，真使我驚奇，倪琪！』

『埋沒我的良心』。他很憤激的說。

『我的話繞了那麼多路，想不到會有這樣沒結果的，好，怎樣，我們可以去敲開漢尼斯的門嗎』？他說話的音調，像在舞台演劇，『我們的足跡踏過了田野，穿過了荒山，我們走入漢尼斯的門，請他出來協助你，給你指示一些新節目。』倪琪繼續解釋的說，『祇增加他的工作，而我呢，可以觀光這一個私人的美麗生活』。

我不能發笑：而倪琪繼續用他的甘言引誘，『還有什麼？你能在離開歐洲之前，不去看你的老家嗎，』

事實上，我想去武庫之後方回美國，那裏是我祖母的生長地；他這句話有點鼓動我，我有一個極大的希望。能有機會發揚過去的光榮。我因答他『我是美國人』。

『所以，我至少，或者，因爲這樣，不需要去窺探列寧格勒，（Leningrab）尋老家庭的地方』。

口裏那麼說，心裏仍然爲着事業前途而欲和他去訪漢尼斯。由此地到北符

加里要六小時。

現在當我寫這篇故事時，雖然是在美國，將近夏天，而一回想當日走在寒風雪下，不寒而慄，他寓所的佈置，和他屋旁的大樹，一切都在腦海中。

路途上很似舖滿了雪白的絨毯子，樹枝披上了美麗的白紗，世界無塵，人們身上也像白兔一般，素潔得使人快悅。冒風雪去作漢尼斯的不速之客，到達他的隱居所兩小時以後，雪仍不斷的落，很像有意替主人留客，但主人歡迎與否，降雪的主宰是不理會主人的意思的。

倪琪由外步入客室即說『我感覺有了一個芬蘭的家』。他說話的表情不自然得很，使我十分驚奇。

『雪還未有數寸的厚』他仍然自已說，漢尼斯提頭望着他說『自然，你沒有別的方法能使它多下嗎』？

現在我開始審視他，雖然已是二十九歲，一直也沒有什麼改變，還是七年前一樣：修長適度，矯健活潑，像一只巨大的棕色貓，可是他一雙稜光射人的眼不似貓眼，它充分顯露着磊落正直，樸實誠懇。沒有倪琪那些虛偽顏色。

『你喜歡下雪嗎？』『俄國現在利用它作戰』。倪琪問。

『對，也許你也利用它作戰吧』。漢尼斯答完這句話時，將旁邊的烟斗燃着了火。『我，唔，我是一個美國人』。倪琪很快的答復。

我忽然也插了一句『倪琪，你是生長在俄國嗎？我記得你曾經說過你設法去申請公民資格證』。

倪琪很不自然的答『我都沒有實現，我并不是百分之百的美國人』。『唔，這是你的目的和宗旨。你何必作這辯呢』。這時候漢尼斯很快的來排解我們的口角，『我時時記得美國提倡的一句格言：「每一個人都辯論着天氣，但無一人爲它做一件事」好，我是芬蘭人，贊成和平的討論。』

希瑪是一個中年女僕，手上拿着雪白的格布步入客室，漢尼斯起來，將桌子移開，并說『現在晚飯了，你們第一次在我家晚飯，我非常快樂』說完向我微微的一鞠躬。

我自已感覺着特別，在二小時前，很像有勇氣的支持着我，現在抵達此地後，我感覺孤單和魯莽。房子是在野外，兩週甚少人家，祇聽見風動樹聲，我想漢尼斯已沒有看見他的親友，大概也有兩個多月，我們這次不速而來，實有一點騷擾這位隱士；現在我也似乎來此作遁世的人，也要受人的尊敬一樣。這所房子很小，倪琪與漢尼斯必須要睡在壁牀，女僕夫婦就須去睡在廚房外的夏天涼室裏，這樣，我方能占有一間臥室：『在一個風雪之夜，忽然多了兩個人客，會使管家人發生難題嗎』？我想。

能幹的希瑪，并不覺難：晚飯有紅菜湯，烤火腿，，麪包，波菜，醃橘，口味非常調和。旅行了一日，食量增加，也許希瑪會笑我食量超人吧！倪琪警告我，「食多會減少記憶力」，事實上我自已知道如何的款待自已。

晚飯後，我開始安然坐在梳化椅上很幽閑的去參觀室內兩週；未改變前，這間客室一定是鄉下的廚房，銅鍋和瓷仍然懸在壁間，一個巨大火爐筒灶還直立在室中央，好像仁慈主婦的偶像；閃入眼簾的是室角一架棕色鋼琴已爲稻草包着，防止嚴寒的損壞。

倪琪很不安靜，在室內來回走着：『你有沒有收音電機？漢尼斯即指着樓間的凹處說：『我有一個，可是已損壞了』『什麼原故？』

『你有什麼辦法嗎』？

「你太沒有機械學的智識」。

倪琪又重說那麼一句：他急迫的表情使我詫異。

「此道不通」，漢尼斯似乎同意倪琪的話而答那麼一句，繼續說「有工具箱請你處理，這個方法可以知道許多世界的新聞，我沒有看報紙已經十日」。

倪琪說：沒有什麼新聞，西方的前方利用它作交換情人的禮物呢」？說完了將背對着我們：但漢尼斯眼光仍注意在他身上，同時手上的烟斗的烟不斷在空氣中流通，似乎借着吃烟去規避答倪琪的話，在他的腦海似掀起了其他的奧妙的問題——恐問題是討論倪琪。

「真氣管沒有壞，」倪琪檢查收音機時說。

漢尼斯指向廚房那邊說：「查利，他有工具箱，恐不完備。」倪琪將收音機帶入廚房去動手修理。

晚飯後，和平的空氣到現在開始；「你可以使我讀你所有的樂譜嗎？」我向漢尼斯請問：他微笑，故意沈默了一會，然後說「希瑪說你像聖母瑪利亞，那真的，光亮的頭髮盤在頭上，瓜仁樣的面孔。」他所答非所問，使我不能不說，「為什麼你所答非所問」？

「呵，樂譜，對，可以請你看，」在他說完時，我感覺猶豫乃立即說：「你有讀到我給你的樂會通知嗎？它可以阻止談論一個人的聲譽，也即是唯一原諒我忽然而來此地的理由。

「在我此地，所聽到的都是優越者，我不需要讀你給我的通告我也知道。」他微笑着繼續說「一個偉大藝術家，須要爐火純青，二十二歲的人能明白嗎！」他牽起我一隻手，并說：「彈鋼琴還小」。我面飛紅「你從未看過 Lu·b·s 嗎？我須要看樂譜」。

（未完，待續）

一個女校職業訓練的回憶

錢用利

「錢老師，我們從前在校內，上過職業的功課，心裏就發煩，不願意學習，現在到了後方來，同學們和同事們看見我做了些點心，或摺幾朵紙花，或燒兩三樣適口的菜，大家都讚美的了不得，我們現在纔感到當時我們校內注重職業訓練的價值和需要」。

一個遺族女校的學生，有一天的晚上到水精中學來看我，其時屋內電燈忽滅，黑暗無光，我們在院中步月，談過去校內的生活，回想當年，師生一堂共同操作，精神煥發的情狀，尚在目前。

在故都南京的中山門外　總理陵園內，有百畝左右的園地，短牆圍圈，樓舘高矗一片碧綠的草地上，師生相對坐着，忙碌的編織草席，談笑歡歡，真是一課有趣的勞作，因為　蔣校長五十壽辰，我們想做一件足以表現「親愛精誠」精神的禮物來呈獻，更須費錢少，效用多，使全校師生工友都能參加，在這個原則下，大家決定每人各編一方草蓆，構成一幅地毯來做壽禮，物微心重，在這幅草蓆中可以透入全校上下每人的敬意，也是留作「通力合作」的紀念。

當民國十六年國民革命軍北伐成功，中央為慰藉先烈，教養遺孤起見，特創設遺族學校，最初男女兼收。後來因

為男女生教養的方法不同，主席暨蔣夫人決定將男女分校；但是學生入學的資格，先選父兄著有功績，次及學生學業成績，所以學校收容學生，只能抱有教無類的使命，不能盡選拔優秀的希望。——雖然也有少數優秀學生在內。

因為學生入校後，終年在校，雖有寒暑假，但仍繼續上課，并每晚有自修，由教師督導，比較普通學校學生上課機會增加，所以教育部規定中小學課程的年限，可以縮短時期來結束。當時我們卻不如此辦理，我們定一升學就業的雙軌課程，就是在中小學規定年限內，一方面完成中小學的功課，一方面增加職業訓練，把年長失學的女生另設職業班以技能科為主科，知識科為輔科，學業程度與年齡學業相符的女生，知識科外兼置技能科，尤以家事教育為職業訓練中心。

小學三四年級女生，注重勞作——編織草帽、草蓆、草鞋等，并添加篾竹工和園藝。——五六年級及職業班女生，注重挑補、縫紉、織襪、造花、烹飪，當時所造之花，各界特別歡迎。我們在城內開設一個遊族商店，出售學生手工藝品和農產品，銷路最廣的要算是紙花，因為這看都是真花，比真花還耐久。

走進織襪室內，搖紗、織線、織襪、繡襪、染襪、燙襪，真是一個小工廠，分工合作，很有次序，除女校自給外，還供給男校學生應用，凡是按月超過規定應做襪數，分別成績優劣，給以代價，為女生個人收入，分別存儲，以資獎勵，其他一切工藝品的報酬，都是如此。

縫級分技縫、補綴兩種，年長女生除縫製自己的衣服外，尚須為年幼女生縫製，倘有破壞，亦隨補做，每一年長女生須照料年幼女生一二人。

在校園左側，一座住宅式的房屋，門前種植各種花卉，隨時呈現爭妍鬥艷的姿態。進門有客廳、飯堂、書齋、宿舍、廚房、浴室、洗臉室、洗衣室、儲藏室等，就是我們的家事實習室，每八個女生為一組，輪流處理家事，如買菜、燒飯、掃地、洗衣、佈置家庭，應對進退等，都須學習，學生學習興趣雖然很好，可是大家的心理隨着知識重於技能的傳統思想的影響，總是注意知識的研習。

當時在校女生，除受家事訓練外，畢業的女生送至中央醫院護士學校學習看護，現在也都畢業，已在醫院或傷兵服務隊中工作。

抗戰以來，學習技能科的人，比專攻知識科的人，社會需要較切，出路容易，所以我們校內女生也感職業訓練的重要，特回憶從前的情形，來作介紹。

婦女小消息

（一）去年九月，交通部郵政局，曾有取締已結婚女職員通令，婦女界認為妨礙女子職業，遂有紛糾，曾屢次向當局力爭，而沒有結果，後經蔣夫人函請交通部取消；部令雖因此而飭郵局取消，乃迄今仍未實行，一有女職員結婚，即予裁退，現在重慶婦女界去函請其自行取消通令，現尚未得答覆。

（二）七月二日新運婦女指導委員會為紀念成立三週年，假枝絕廠忠義堂，舉行紀念會，并宴請婦女名流，行政長官，并恭請　蔣會長暨　蔣夫指導長親臨訓話。

（三）美國聯合會救濟中國難民委員會之女委員三十一人代表美婦女界於七七紀念日聯合致函蔣夫人致敬，函末署名為著名女作家賽珍珠女士，羅斯福夫人及政治名流威爾基夫人云。

（四）婦女慰勞總會，為紀念該會成立四週年，特捐款三百萬元，俾設榮譽軍人新村。

國際婦女

德國的三K婦女運動

登第

一，前言

納粹主義的三K運動，風傳世界，在中國也有人模仿着人家的口號高唱：「婦女到廚房去！」究竟三K的婦女運動是什麼一回事？在一個主動侵略的國家，為什麼却要削弱動員參戰的力量？因此筆者翻讀各種外國雜誌，對德國的婦女運動作一次的考察。其實德國的三K運動，並不是純粹令婦女回廚房去，不問社會事業，它這種運動是有完密組織；有強固的統治機關，有訓練工作，宣傳工作，工作有相當効能。德國的婦女對於她們國家的動員侵略工作有相當的力量和貢獻。現在我簡單介紹出來，可以使一些醉心德國三K主義的男士們澈底地瞭解，以免依樣葫蘆地效法，祇學得一個外表而缺乏了內容。

二，三K運動的組織工作

德國有三千餘萬的婦女，組織一個『婦女總社』，由一位堅強的婦女領袖克林克夫人負責指導全國婦女工作。在總社之下組織支社，國內的工廠或其他社團祇要有婦女的成份，都要成立婦女支社。甚至國外的德僑，也須秘密地組織婦女支社受總社指揮去做國際情報工作。其次即被德國所侵略的各國的婦女，也須受婦女第五縱隊的組織和訓練起來，聽取總社的指揮。總社內面有張世界地圖，凡成立了支社的地方都插上標誌。

三，三K運動的訓練工作

凡是婦女社團的領袖人員或大公寓的女總管，都須巫中婦女總社受嚴格測驗；假如發現有人對元首不能充份服從，那她就會失掉了職位，另調其他女黨員去代替。所有婦女社的工作幹部都須受嚴格訓　，即在派出工作之前，一定要送到黨部特定受嚴格訓練，使她們熟習宣傳方法及對付婦女的特別技能。

四，三K運動的宣傳工作

她們為了『增加人口政策』，和動員參戰工作，所以她們對婦女羣衆和社團時作公開演講，或派員深入各城市，鄉村挨戶訪問，藉此去鼓勵婦女的參戰精神，並宣傳女子有子女的好處　宣傳婦女應該盡力協助國家，盡個人愛國責任，完成國民使命。她們提出幾個宣傳口號：「婦女是國家生命

的源泉。」「婦女負着神聖的使命。」這批宣傳員每星期必從總社得到些宣傳的新資料。此外她們還利用各種宣傳的利器；如電影，無線電廣播，小說，論文等。總社能控制全國言論。所有報紙和雜誌，凡有登載關於婦女的文字，必須由婦女總社批准，差不多所有報紙副刊主筆，完全是由婦女總社派人主持。

至於，她們對國外的宣傳，則利用各國文字刊成許多小冊子分送各國有名的婦女；並時常邀請各國婦女領袖到柏林參觀，看看德國婦女在社會上的驚人進步成績。如遇重要人物，還介紹去見希特勒。

五，三K運動的指導工作

她們着重實現「增加人口政策」。因為侵略戰爭需要壯丁及肯為國家捐軀的勇士，她們就盡力不使黨內或軍隊的補充有所缺乏之虞。常派一批幹部去訪問及年齡而不結婚的婦女，查問原因，如遇提出經濟困難，她們就將政府劃定的經費借給她們。

結婚後十八個月而未生育子女者，婦女總社又派人去訪問，如身體不康健，則派遣醫生去診治。

對於戰士的家屬，時常派人去慰問，如果她們的丈夫或兒子遇到陣亡時；這些婦女社訪問員。除了向她們安慰外，還指導她們忍住悲痛，態度應該怎樣，對人應說些什麼話，要充分表現出她們的為國犧牲精神，並提出口號：「德國婦女是戰線上的作戰靈魂」。

她們不特指導婦女對社會事業，就是對於家庭工作也實實指導；如怎樣烹煮最節儉的食物，怎樣配合和選擇那種最富於營養的食料。活動的烹飪車時常駛到各地方去表演節儉食物烹煮的方法。下級幹部隨時地跑到各婦女家庭內檢查她們的家庭衛生，

自從德國的侵略戰開始後，許多工廠的男工及田裏的男農，都由女子去替代。婦女總社在每一間工廠或農場都派有一個女顧問員去指導工作，提高女工女農努力從事後方生產物資的精神。遇有困難，這些顧問員須解決她們的困難，有時借款給她們 但如有什麼特別消息就須向總社報告。這些女顧問就等如一個女偵探。

六，結論

由上述的德國婦女工作，更可證明德國雖然是侵略國家，獨裁主義的政府，及在位的政治人員多充滿了輕視婦女的思想。可是一旦侵略戰發動，他們也不敢忽略了半數的國民。設從婦女總機關來領導全國婦女，增加戰鬥力和國防力。他的方法值得我們效法，但他們的主義和出發點我們可切勿苟同。

隨感錄

椒

一、世界名醫和衛生學者，竭力的研究發明各類診治預防疾病的方法，和新奇的藥品來延長人類的壽命，而科學家却相反而行；盡力創造許多殺人利器，這不是人類進步的矛盾！

二、明知其惡而不能去，明知其善而不能為，矛盾！

三、有些人口裏說用賢與能，事實上自己却用一大批飯桶庸腐，矛盾！

四、政府全民抗戰的口號是動員全國民衆，可是到處婦女被排出國防工作門外，這就是全民動員!?矛盾之至！

五、有人高唱婦女運動，反對多妻制，而自己却與已婚男子同居，實是直接去壓迫正式的婦女，使之毫無生路否則就自己不能自拔，祇好姨太太自居矛盾

通訊

在角落裏的人們

張明

前言

在福建的西部，鄰近江西省有公路直達瑞金的汀洲，在久遠以前，他像拋棄在角落裏一樣，沒有引起人們的注意，但是，在科學的進展，長蛇似的公路幹線跨過了他的時候，他慢慢的繁華了起來，而在這個角落裏生活着的婦女羣，那種活躍刻苦，吞噬在舊禮教下的實况，還有誰知道呢？在這兒，我願意將他供獻在大衆之前，告訴同命的婦女同胞，在那個角落裏，她們是在怎樣的生活着！

生活

汀洲婦女的生活，是粗線條的，也是在智識水準下面的，首先談到她們打扮。像男子似的，粗布寬敞的衣褲尤以捲起褲筒到田間去勞作時，在那種壯碩，勤勞的影子上，你能說她們是女性嗎？可是，她們終有一個標誌，——條閃一在腦後的髮髻。

在田間，無論是耕種，挑水，施肥，除草，各種繁重的工作，都由她們來担任，這是使得住在都市的婦女站在大會場的講台上呼號「生產勞動」的口號汗顏的，何况，當她們從田間疲勞的歸去後，並不是享受安逸的休息，而是立即要負担煑飯，洗衣，養育子女，飼養家畜種種的工作呢！所以我們要歌唱勞動服役的偉大，首先要提到這內外兼顧而挺進在生產圈裏的同胞，她是不時如此，戰時加倍努力着。

文化

抗戰以後，廈門大學遷來，省中增設高中，縣設初中，再加上城區五所小學，一個圖書館，於是，汀洲有了女職員和女學生，時裝革履突然出現到汀洲勞動婦女的面前了，也許這是一種太不合適的對照，不，也許使汀洲的婦女同胞太

刺激了，可是文化的增進，並沒有使汀洲的婦女同胞能迎頭趕上，原因是成年在逐衣求食的生活裏，文化的需求對於她們是次要的，因此，至今汀洲沒有一個廈大女生，中學也只有幾個，幸好的現象是小學校女學生已經增多，這是告訴人們，正顯示着不久的將來汀洲的婦女會跨進文化的陣線的！

婚姻

為着這一切環境的配合，對於「婚姻」，自然更是習於黑暗的慣例了，最普的習俗是，凡娶妻媳的，要送往女家的禮物大概如下：一，聘金九九九元（含「長久」之意）二，猪肉一百斤，三，魚一百斤，四，酒十担，五，糯米一担，六，大黃米一石，七，苧蔴五十斤，總計大約須二千元，再於婚禮時大請喜筵，所以至少得三千元，（但城中也有只送一百六十元聘金，或是女方不收聘的，可是，這種情形都很少，）在這種風習之下，即使是小康之家，也多因迎娶而破產負債，因此，就產生了一種置婦女於慘境的惡習，所謂「等郎妹」的制度。

抱一個女嬰來養，等自己生了男孩子給他做媳婦，這女孩便被叫做「等郎妹」，一個小生命，等着一個渺茫的男小孩來做終身伴侶，這是夠多麼悲慘而滑稽的事？假如在短時期內等到還算是幸運的，可是大多都是年齡差之過遠，於是怨偶遍地，不但如此，還得拿自己的勞力給男家服役，過着沒有盡頭的悲痛的生涯。

在這種太不合理的現象下，也有改變了辦法的。就是把「等郎妹」嫁出去，拿這筆款再去娶別人的「等郎妹」，但這樣做，也不見得就恰好合適。

自然，這種「等郎妹」的結婚式只能盛行於農家，富戶之家，仍然是父母之命媒妁之言正式嫁娶的，可是自己解決的風氣，就絕對不能發現了。

戰後婦運

抗戰後，整個的社會在邁進中，可是汀洲的婦女界至今還沒能踏上正確前進的路，雖然廈大有女生同學會，汀洲也有縣婦女會，可是前者只是屬於廈大的，何況她們在應付不暇的課務裏，又怎會有暇常和汀洲的婦女大衆接觸？後者呢？也只是汀洲中等社會的知識婦女而已，第一流的，以及勞動的婦女大衆，都被摒棄在這個圈子外面，所以說的存在，僅僅是一部份的，可是，她們也不是絕無放棄這種機會的，比如在今年的三八節，她們就曾經發動了較大的紀念會，還發刊紀念專刊等，可是，在這緊張的會場裏，還是發現了最滑稽的現象。

縣長，原是裝滿了一腦袋的三從四德的已經被人們唾棄了的道理，因此，當他出席了紀念會，在會場中他的演講是這樣的：他說婦女是丈夫貪污之源，婦女應回到家庭去、應當研究烈女傳，這是一個開得不大不小的玩笑，在會員中，廈大的女生立即走上去給了他一個痛快淋漓的反駁演說，散會後，還特地送給縣長一瓶蓖麻油，也許是請縣長通暢通暢吧？

尾語

汀洲的婦女還是在黑暗中，雖然已經有着一小部份的同胞已在鬥爭的前線上，可是，太少了，這股力量太不夠、覺醒的同胞，領導起來罷，戰爭是全民的，未來的建國，正有待於我們自己的力量啊！

家庭常識

嬰兒及幼童之營養

（摘錄自衛生署印發之「家庭衛生及家政概要」）

第一節　嬰兒之營養

由初生之嬰兒至一歲時，爲嬰兒時期，營養爲保嬰最大問題，我國嬰兒因營養不足而死亡者頗多。故有討論之必要，以挽救之。

一、母乳之重要：

甲、母乳清潔。不易得腸胃病。

乙、母乳有抵抗傳染病之力。

丙、母乳之溫度適宜。

丁、母乳節省時間與經濟。

戊、母乳、牛乳、乳粉、羊乳、豆漿之成分比較：

成分＼乳類	人乳	牛乳	乳粉	羊乳	豆漿
脂肪	3.[illegible]	4.0	5.0	4.0	0.8
蛋白	12.5	3.5	3.0	4.6	4.2
澱粉	7.5	4.5	3.0	4.3	3.2

牛羊乳及乳粉豆漿，因缺少澱粉，食時須加糖。

二、哺乳時應注意之點：

甲、哺乳時乳母與嬰兒均須有舒適狀態。

乙、產後八至十二小時應哺第一次乳。

丙、乳母宜用中食二指捏乳頭免礙嬰兒呼吸，同時略加緊壓，以免乳汁流出過速。

丁、如嬰兒至哺乳時仍應睡，應令之醒，以便養成按時進食習慣。

戊、食前後宜置嬰兒於肩上，用手拍背，以排出胃中空氣，而防反流。

巳、哺乳後宜放嬰兒向右側臥，以免胃受壓而嘔吐。

三、哺乳時間與食法：

甲、哺乳宜每四小時一次，使嬰兒之胃能按時消化與休息。

哺乳時間表

年齡	次數	上午	下午
初生至四月	六	二、六、十	二、六、十
五月至十月	五	六、十	二、六、十
十一月至十二月	四	六、十	二、六、

乙、嬰兒體質不足或過弱者，可每三小時哺乳一次。

丙、每次哺乳時間至多二十分鐘，每乳約十分鐘，過多則妄費嬰兒氣力。

丁、嬰兒之食量：

1.第一星期　一兩半至二兩半
2.第二至第三星期　二兩至四兩
3.第四至第九星期　三兩至四兩半
4.第十星期至五月　三兩半至五兩
5.第五月至七月　四兩半至六兩半
6.第七月至十二月　六兩半至九兩

四、雇用乳母當注意之點：

甲、身體檢查，強健無花柳病，癆病，砂眼等傳染病者

乙、乳質，乳母之乳汁須充足。

丙、年齡，乳母年齡須在三十五歲以下並且乳母小孩年齡與自己小孩年齡相彷彿。

丁、清潔

戊、品格，乳母性情和平，行爲端正。

五、人工哺乳法，母乳爲嬰兒最上食品，如無特別原因，決不可用人工哺乳。倘母乳不足時，可加人工哺乳。

甲、人工哺乳應注意之點：

1.選擇食物，其養料須爲嬰兒所易消化及吸收者。
2.器皿須預備清潔。
3.食品須清潔新鮮，置於陰冷處保存。
4.哺乳時之溫度速度，均須適宜。
5.禁止撫玩乳頭，以免傳染疾病與腹瀉。

乙、哺乳之量與時間，與母乳哺育同。

丙、人工哺乳之食品：

1.牛乳，鮮牛乳須煮熱至華氏一百四十度。經二十分鐘可殺滅細菌而不變本質，對於嬰兒有益。
2.羊乳，預備時須清潔。
3.乳粉，各種乳粉成分不一，嬰兒必須經醫師檢查，方能斷定其需要。
4.罐頭牛乳，開罐後，置於清潔器皿內，藏於陰冷處。
5.豆漿，不宜多預備，須新鮮清潔。
6.其他，如糕乾，米粉類等，均不足爲嬰兒食品，因其中缺少蛋白質與脂肪質。

丁、乳品以外之食物：

1.橘子汁，西紅柿汁，白菜湯，胡蘿蔔湯等，均自

二三月時，加入乳內，由一小匙漸增。

三、魚肝油，自二三月時起服半小匙，每日一次，以後漸增。

穀類，五六月時可加米湯，七八月時可食稀飯，饅首，或麵包片。

菜泥，七八月以後，可食菜泥，如菠菜泥或白菜泥：（以菜煮爛置於紗罩內所出之薄質，即為菜泥。）

水，哺乳之間，宜多飲白開水。

六、斷乳法及其代乳食物、斷乳之故，除十月後嬰兒須漸漸斷乳外，其他如母親有孕或傳染病，均須斷乳，而用人工哺乳法。

甲、斷乳所當注意之點；

1.哺乳次數由多漸減少，代乳品由少增多，但須按嬰兒之食慾與消化力。

2.代乳食物之選擇須注意。

3.定時進食並注意衛生法。

乙、斷乳後之食物自十月至十二月，可分為每日四次即上午六時十時，下午二時六時，其種類如左；

1.五穀類、小米粥、掛麵、稀飯、饅首片、可磨擦牙齒，以使之生長。

2.蔬菜類，菜湯及菜泥。

3.果子，果汁、煮果子、及蘋、梨、橘、等。

4.其他，雞蛋、豆漿、牛乳。

第二節　幼童之營養

一、幼童（一歲後至六歲營養應注意之點：

甲、每日按時進食三次，其間除飲水外，不加零食。

乙、每日飲牛乳或豆漿二大杯，並多飲白開水。

丙、多食青菜或鮮果之類。

丁、細細咀嚼粗米麵，其中之石灰質有益於身體。

戊、魚肝油，體重不足之兒童，每日可食魚肝油二三次，其功用；

1.防軟骨病。

2.幫助生長。

3.發達腦力。

4.防感冒及其他病症。

二、幼童之食物。

甲、早飯，烤饅首片、稀飯、水果、及水。

乙，午飯，煮爛雞肉與魚，肉（每星期二次）雞蛋，（每日一二次）青菜或豆類。

丙、點心、藕粉、杏仁茶、豆漿、或蛋糕等。

丁、晚飯、烤饅首、米飯及蔬菜。

第三節　營養不適之影響

一、胃病，嘔吐或腹瀉、由於飲食不衛生。

二、營不足。幼兒之消瘦羸弱與發育遲緩，由于食物之量少與質之缺乏。

三、軟骨病、雞胸、駝背、弓腿、由于食物中缺少石灰質。

四、貧血病、牙床流血、由于少食青菜鮮果等。

五、其他，營養不適，易得其他急性或慢性傳染病，如腸熱症（傷寒）與癆病等。

香腸製造

吳煥章

一 定義

什麼叫做香腸？利用碎肉，碎油，內臟物，加上澱粉，蔬菜，裝於腸管內，經烟燻及烘焙而製成者。依各種配合成分之不同，名目繁多，很早中外即愛食之。

二 原料

1.腸衣

甲，利用自然腸管，如各種動物之小腸，凡牛，羊，猪，雞，鴨之腸管及膀胱，均可使用。

乙，人造腸衣——如 Cellophane 在外國應用甚廣，為一種透明之水溶性物質所做成，可以完全消毒，且易消化，實較自然腸管為佳，惜中國尚無製造此種腸衣者。

2.肉類—新鮮之碎肉，醃過之碎肉均可，肝臟，頭尾部，血，亦可使用。

3.澱粉——麥粉，米粉，豌豆粉，蕃粉，玉蜀黍粉皆可，但以玉蜀黍粉為最佳，因其吸水最強，且不易發酵。

4.蔬菜——洋葱，葱，芥菜（可拔T.B.）香菜，綠豌豆均可。但普通所食香腸加入蔬菜者較少。

5.香料及調味品——胡椒，大茴香，小茴香，肉桂，豆蔻，紫蘇，薑，口蘑，鹽，糖，酒均屬之。

三 製造方法

將肉切成碎片，放入粉碎器（或稱碎肉機）內粉碎，如無粉碎器，則用菜刀切碎至適可為度，然後加入配料。中國一般之配合方法如下：

肉	五公斤
鹽	半公斤
香料	十一公分
硝石	三十公分
糖	六十公分
玉蜀黍澱粉	百分之三

第二步工作為拌餡子，最好用拌餡器（Sausagemixer），將餡子混合均勻，拌好後，放入裝腸器（Stuffer）內裝腸。我國一般方法用一長漏斗，將漏斗之柄插入腸內，然後將餡子從漏斗慢慢灌入腸內。裝腸時應不快不慢，以免粗細和鬆緊不勻。如用 Cellophane，須先用水浸軟，而後使用。每裝好一節，即用細紮起，裝成若干節後，送至燻烟室內燻烟。家庭內無燻烟室，可置於松枝上燻烟，時間為三日至六日。香腸很耐燻，時間稍長亦可。燻烟後，將溫度慢慢降低，放於陰涼處保藏之。吃時焙炒或用水在攝氏七十度至百度蒸煮半小時至一小時，然後切成薄片以佐食。水煮時水中尚有色素者，其味甚佳。

香腸多半用猪腹部之肉，肥肉多而瘦肉較少，亦有愛瘦肉而不愛肥肉者，則可任意選擇各部之肉。四川之香腸常加入花椒。硝不能太多，易致黑色，如用適量，則帶紅色，甚為美觀。如不用烟燻，可在日光下曝晒十天。不知用澱粉者，可用豆粉，或用血代替亦可，用量為百分之一二即可，血遇熱即行凝固。用膀胱裝餡者，叫做香肚，形式不同。

四 香腸之價值

香腸是極好的調味品，容易保藏，利用碎肉，不致浪費。而且是一種營養價甚高之完全食品，因瘦肉富於動物性蛋白質，肥肉富於脂肪，加上炭水化合物之澱粉，如用猪肝，則其維生素甲和丁甚多，血的鐵質，蔬菜的礦物質和維生素乙丙，真是無上妙品！家庭製造自用或做營副業，均無不可。如果在肉類便宜的地方製成運到都市，則更倍其利矣！

本刊投稿簡章

（一）凡闡揚三民主義研究抗戰建國之婦女理論及研討婦女問題之短評、論文、文藝、及中國婦女名人傳、國內外婦女通訊、家庭常識等之作品均所歡迎

（二）來稿須謄寫清楚（用稿紙）並加新式標點符號

（三）來稿字數請勿超過五千字（特稿例外）

（四）來稿一經登載每千字酬金五元至十元或贈送本刊

（五）來稿本刊有修改權不願者請預先聲明

（六）來稿如須退還請預先聲明並附足郵票

（七）來稿請註明真名及通訊處發表時署名隨便

（八）來稿請寄重慶下羅家灣二十九號本社

婦女共鳴月刊 第十卷 第五期
民國三十年七月出版

主編 陳逸雲
發行 婦女共鳴社
社址 四川重慶下羅家灣二十九號
印刷者 重慶商務日報職工福利印刷所
總經售 中國文化服務社
代售處 全國各大書店

定價表

訂購辦法	冊數	價目
零售	一	三角
半年	六	一元五角
全年	十二	三元

郵票代價十足通用惟以三角一枚以下者為限

廣告價目與刊例

地位	全面	半面	四分之一
底面之外面	百元	五十元	二十五元
封面之裏面	捌十元	四十元	二十元

刊例：（一）廣告均用白底黑字，用與原地位同樣之紙排印。鋅版自製，如要託製，須付圖樣及費用（二）登廣告須簽訂廣告契約。

內政部登字一一一三〇號
重慶市圖書雜誌審查處審查證雜字第三二六九號